

# MANUALE DI ISTRUZIONI

PART NO. 9380221012-03

TELECOMANDO CENTRALE

## Contenuto

<b>1. INTRODUZIONE</b>	
1-1. Prescrizioni di sicurezza .....	2
1-2. Caratteristiche e funzioni .....	2
1-3. Denominazione dei componenti .....	3
1-3-1. Il Pannello display .....	3
1-3-2. Il pulsante "Cambio schermata (Sinistra/Destra)" .....	3
1-3-3. Il pulsante Menu .....	4
1-3-4. Il pulsante "Cancella" .....	4
1-3-5. Il pulsante "Cursore" .....	4
1-3-6. Il pulsante "Invio" .....	4
1-3-7. L'Indicatore di alimentazione.....	4
1-3-8. Il pulsante On/Off .....	4
<b>2. INIZIALIZZAZIONE</b>	
2-1. Impostazioni iniziali (al primo avvio).....	5
<b>3. PREPARAZIONE</b>	
3-1. Inserimento dell'alimentazione elettrica .....	7
3-2. Controllo dell'ora.....	7
3-3. Il blocco funzioni.....	8
<b>4. SCHERMATA MONITOR</b>	
4-1. La schermata Monitor .....	8
4-1-1. Display modalità operative .....	8
4-1-2. Display unità interne .....	9
4-1-3. Display delle funzioni .....	9
4-1-4. Menu d'impostazione .....	9
<b>5. FUNZIONAMENTO CON PULSANTE ON/OFF</b>	
5-1. Funzionamento con pulsante On/Off .....	10
<b>6. IMPOSTAZIONE DEL FUNZIONAMENTO</b>	
6-1. L'impostazione del Funzionamento .....	10
6-2. Passaggio alla schermata "Operazione" .....	11
6-2-1. Funzionamento/impostazione di tutte le unità interne contemporaneamente .....	11
6-2-2. Funzionamento/impostazione di ogni unità interna .....	11
6-3. Impostazione funzionamento.....	12
6-3-1. Funzionamento On/Off.....	12
6-3-2. Impostazione modalità operativa .....	12
6-3-3. Impostazione temperatura ambiente .....	13
6-3-4. Impostazione velocità Ventilatore .....	13


6-3-5. Impostazione della funzione 10 °C Risc .....	13
6-3-6. Impostazione economia .....	14


<b>7. IMPOSTAZIONE DELLA FUNZIONE</b>	
7-1. L'impostazione delle Funzioni .....	14
7-2. Passaggio alla schermata "Funzione" .....	14
7-3. Impostazione delle funzioni .....	15
7-3-1. Impostazione della funzione 10 °C Risc (Tutto) ...	15
7-3-2. Impostazione Economia (Tutto) .....	15
7-3-3. Impostazione funzionamento unità esterna in modalità silenziosa.....	16
7-3-4. Scelta del programma.....	17
<b>8. IMPOSTAZIONE DEL PROGRAMMA</b>	
8-1. L'Impostazione del programma .....	18
8-1-1. Il Nome del programma.....	18
8-1-2. L'impostazione dell'ora e dei funzionamenti.....	18
8-2. Passaggio alla schermata "Programma" .....	18
8-2-1. Impostazione dello stesso programma per tutte le unità interne .....	18
8-2-2. Impostazione del programma per ogni unità interna .....	18
8-3. Impostazione del programma .....	19
8-3-1. Selezione del nome del programma .....	19
8-3-2. Impostazione di abilitazione/disabilitazione del programma.....	19
8-3-3. Selezione del giorno della settimana .....	20
8-3-4. Impostazione dell'ora e del funzionamento .....	20
<b>9. IMPOSTAZIONE SOTTOMENU</b>	
9-1. L'impostazione del Sottomenu .....	22
9-2. Passaggio alla schermata "Sotto-menù" .....	22
9-3. Impostazione Data/Ora .....	23
9-3-1. Impostazione data.....	23
9-3-2. Impostazione ora .....	23
9-3-3. Impostazione Ora legale .....	24
9-3-4. Impostazione cambio formato visualizzazione .....	24
9-4. Impostazione schermo .....	25
9-4-1. Impostazione ora arresto automatico.....	25
9-4-2. Impostazione luminosità .....	25
9-4-3. Impostazione Contrasto .....	25
9-5. Impostazione proibizione telecomando .....	26
9-6. Impostazione iniziale .....	27
9-6-1. Impostazione lingua .....	27
9-6-2. Impostazione unità di temperatura.....	27
<b>10. ALTRI</b>	
10-1. Risoluzione dei problemi.....	28
10-2. Codice errore .....	28

# 1. INTRODUZIONE

## 1-1. Prescrizioni di sicurezza

- Le "PRESCRIZIONI DI SICUREZZA" riportate nel presente manuale contengono importanti informazioni relative alla sicurezza personale. Il loro rispetto è quindi indispensabile.
- Per i dettagli relativi ai metodi operativi, fare riferimento al manuale operativo.
- Chiedere all'utente di conservare il manuale per future consultazioni, ad esempio in caso di spostamento o riparazione dell'unità.

 <b>AVVERTENZA</b>	Questo simbolo designa procedure che, se non svolte correttamente, potrebbero esporre l'utente a lesioni gravi o addirittura fatali.
<ul style="list-style-type: none"><li>• In caso di malfunzionamento (odore di bruciato, ecc.), arrestare immediatamente il funzionamento, spegnere l'interruttore automatico e rivolgersi al personale dell'assistenza autorizzato.</li><li>• Non provvedere autonomamente alla riparazione o alla modifica di cavi danneggiati. Affidare il compito al personale dell'assistenza autorizzato. Un intervento non adeguato può causare scosse elettriche o incendi.</li><li>• Questa unità contiene particolari non riparabili dall'utente. Per le riparazioni, rivolgersi sempre al personale dell'assistenza autorizzato.</li><li>• In caso di trasferimento, rivolgersi al personale dell'assistenza autorizzato per scollegare e reinstallare l'unità.</li><li>• Non toccare l'apparecchiatura con le mani bagnate. Potrebbero prodursi scosse elettriche.</li><li>• Nell'eventualità che l'unità sia accessibile a bambini, adottare provvedimenti atti ad impedire che ciò accada.</li><li>• Non provvedere autonomamente all'esecuzione di riparazioni o modifiche. Potrebbero derivarne errori o incidenti.</li><li>• Non utilizzare gas infiammabili vicino all'unità. Potrebbero prodursi incendi dovuti a fughe di gas.</li></ul>	

 <b>ATTENZIONE</b>	Questo simbolo designa procedure che, se non svolte correttamente, potrebbero dare luogo a danni fisici e materiali.
<ul style="list-style-type: none"><li>• Non collocare contenitori contenenti liquidi sull'unità. Ciò potrebbe causare riscaldamento, incendi o scosse elettriche.</li><li>• Non esporre l'unità all'acqua. Ciò potrebbe causare danni, scosse elettriche o riscaldamento.</li><li>• Smaltire il materiale d'imballo in modo sicuro. Strappare e smaltire i sacchi di plastica dell'imballo per evitare che i bambini possano utilizzarli per giocare. I sacchi di plastica originali possono presentare pericolo di soffocamento per i bambini.</li><li>• Non collocare dispositivi elettrici a meno di 1 m (3,3 ft) dall'unità. Potrebbero prodursi malfunzionamenti o guasti.</li></ul>	

- Non utilizzare fiamme vicino all'unità né collocare apparecchi di riscaldamento nelle vicinanze. Potrebbero prodursi malfunzionamenti.

- Non toccare gli interruttori con oggetti appuntiti. Ciò potrebbe causare lesioni, danni o scosse elettriche.

- Non inserire oggetti nelle fessure dell'unità. Ciò potrebbe causare danni, scosse elettriche o riscaldamento.

## 1-2. Caratteristiche e funzioni

### FUNZIONE 10 °C RISC (RISCALDAMENTO AL MINIMI)

Per evitare che la temperatura della stanza diminuisca eccessivamente; questa funzione viene azionata per evitare che la temperatura scenda sotto i 10 °C. Quando inizia il normale funzionamento, la funzione 10 °C Risc si arresta.

### FUNZIONE ECONOMIA

Il funzionamento delle unità interne in modalità economia, risparmiando un po' di potenza, riduce il consumo di energia rispetto al funzionamento normale. Se la stanza non viene raffreddata (o riscaldata) bene con la funzione economia, selezionare il funzionamento normale.

### FUNZIONE 10 °C RISC (TUTTO) [RISCALDAMENTO AL MINIMI (TUTTI)]

Quando viene selezionata questa funzione, tutti i gruppi interni, quando vengono arrestati azionando il [pulsante On/Off] sul telecomando centrale, avviano il riscaldamento a 10 °C.

### FUNZIONE ECONOMIA (TUTTO)

Passando tutte le unità interne ed esterne alla modalità economia, è possibile risparmiare più energia di quando si effettua l'impostazione di ogni singola unità interna.

### FUNZIONAMENTO SILENT DELL'UNITÀ ESTERNA

Il rumore delle unità esterne può essere ridotto in ore prestabilite, ad esempio di notte.

### FUNZIONE TIMER DI PROGRAMMAZIONE

Funzionamento automatico secondo il programma settimanale stabilito. È possibile fissare un programma diverso per ogni unità interna.

### DIVIETO DI UTILIZZO DEL TELECOMANDO

Proibisce l'utilizzo del telecomando standard (collegato all'unità interna). Può impedire l'utilizzo di un telecomando, come ad esempio quello fissato ad una parete, da parte di bambini o estranei.

### IMPORTANTE

Il telecomando centrale e il telecomando senza fili possono essere utilizzati contemporaneamente, ma le loro funzioni saranno limitate.

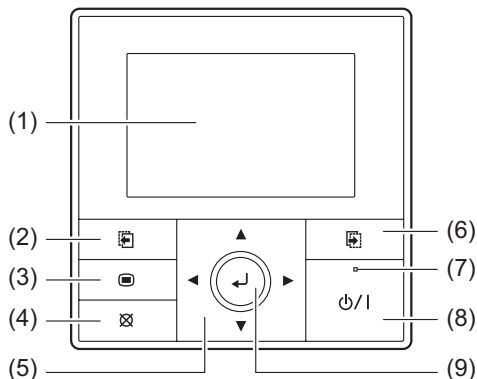
[Funzioni limitate per i telecomandi senza fili]

- SLEEP TIMER
- TIMER

## 1-3. Denominazione dei componenti

### ⚠ ATTENZIONE

- Premere leggermente il pulsante con un dito. Un'eccessiva pressione può causare guasti.
- Non premere eccessivamente sullo schermo. Potrebbero prodursi guasti.



- (1) Pannello display (con retroilluminazione).... (Vedere 1-3-1.)  
 (2) Pulsante "Cambio schermata (Sinistra)" ... (Vedere 1-3-2.)  
 (3) Pulsante Menu ..... (Vedere 1-3-3.)  
 (4) Pulsante "Cancella"..... (Vedere 1-3-4.)  
 (5) Pulsante "Cursore"..... (Vedere 1-3-5.)  
 (6) Pulsante "Cambio schermata (Destra)"..... (Vedere 1-3-2.)  
 (7) Indicatore alimentazione ..... (Vedere 1-3-7.)  
 (8) Pulsante On/Off ..... (Vedere 1-3-8.)  
 (9) Pulsante "Invio" ..... (Vedere 1-3-6.)

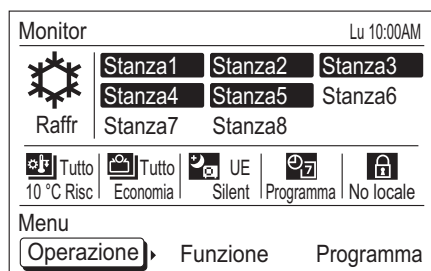
### 1-3-1. Il Pannello display

- Il display può cambiare a seconda del funzionamento o dell'impostazione.
- È possibile impostare la luminosità, il contrasto e l'ora di spegnimento automatico della retroilluminazione. Fare riferimento a [9. IMPOSTAZIONE SOTTOMENU].

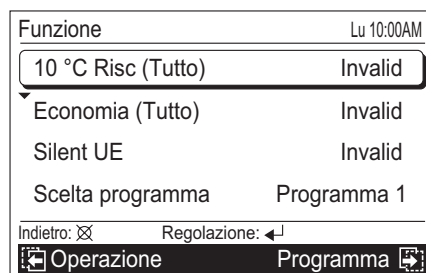
### Avviso

Se la retroilluminazione è stata spenta con lo spegnimento automatico, la prima operazione con un pulsante non viene attivata e la retroilluminazione si illumina. (Il pulsante On/Off è disabilitato).  
 Se la retroilluminazione è impostata su "Off", si attiverà con il primo pulsante.

Es.) Schermata "Monitor"



Es.) Schermata "Funzione"

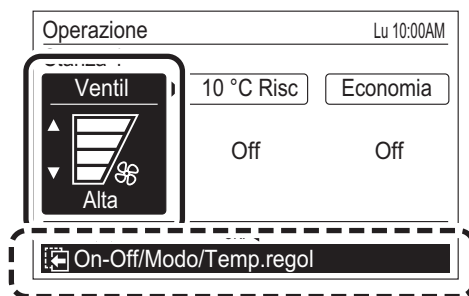
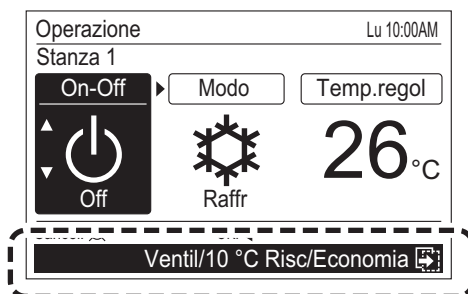


Questo prodotto utilizza un carattere Bitmap realizzato e sviluppato da Ricoh Co.,Ltd.

### 1-3-2. Il pulsante "Cambio schermata (Sinistra/Destra)"

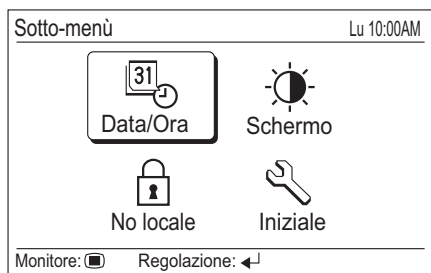
- Quando il nome della schermata o gli elementi da impostare sono visualizzati nel campo nero posto sotto la schermata stessa, è possibile eseguire la commutazione premendo il pulsante "Cambio schermata (Sinistra/Destra)".

Es.) Schermata "Operazione"



### 1-3-3. Il pulsante Menu

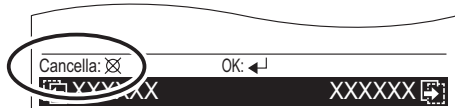
- Questo pulsante viene premuto quando è visualizzata la schermata "Monitor": esegue il passaggio alla schermata "Sotto-menù". Per i dettagli, fare riferimento a [9. IMPOSTAZIONE SOTTOMENU].



### 1-3-4. Il pulsante "Cancella"

- Premendo questo pulsante durante l'impostazione, essa viene annullata e si ritorna alla schermata precedente.
- Quando questo pulsante viene premuto dopo l'impostazione (o prima), si ritorna alla schermata precedente.
- Premendo il [pulsante "Cancella"], il funzionamento viene visualizzato nella parte inferiore sinistra di ogni schermata d'impostazione.

Durante l'impostazione

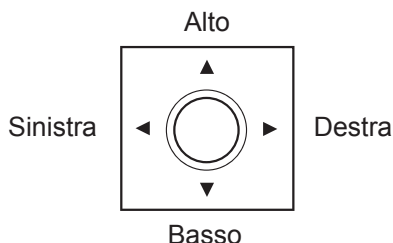


Dopo l'impostazione (o prima)



### 1-3-5. Il pulsante "Cursore"

- Si utilizza per la selezione di un elemento da impostare o per l'impostazione di elementi determinati.



#### Avviso

Premere la parte contrassegnata. Non risponde correttamente se viene azionata in diagonale.

### 1-3-6. Il pulsante "Invio"

- Si utilizza per decidere un elemento selezionato o per confermare l'impostazione.
- Premendo il [pulsante "Invio"], il funzionamento viene visualizzato nella parte inferiore centrale di ogni schermata d'impostazione.

Prima dell'impostazione (o dopo)



Durante l'impostazione

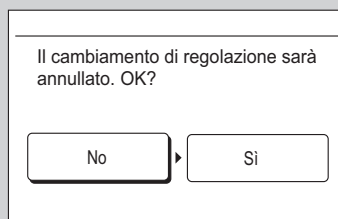


#### Nota

Nell'impostazione del funzionamento, "OK" lampeggia quando si effettua un'impostazione o una modifica.

#### Avviso

Quando si passa ad un'altra schermata impostata o alla schermata "Monitor" prima del completamento dell'impostazione, viene visualizzata la schermata di conferma dell'annullamento. Per annullare l'impostazione, selezionare "Sì" nel [pulsante "Cursore (Sinistra/Destra)"] e premere il [pulsante "Invio"].



### 1-3-7. L'Indicatore di alimentazione

- Questo indicatore si illumina quando una o più unità interne sono in funzione (Verde). Si spegne quando tutte le unità interne si arrestano.

#### Avviso

L'indicatore di alimentazione lampeggia quando si è verificato un errore. Fare riferimento a [10. ALTRI].

### 1-3-8. Il pulsante On/Off

- Questo pulsante spegne e accende il condizionatore d'aria. Fare riferimento a [5. FUNZIONAMENTO CON PULSANTE ON/OFF].

## 2. INIZIALIZZAZIONE

### 2-1. Impostazioni iniziali (al primo avvio)

#### ATTENZIONE

- Per proteggere il compressore, accendere l'alimentazione dell'impianto di condizionamento almeno 12 ore prima dell'inizio del funzionamento. L'avvio dell'impianto di condizionamento subito dopo l'accensione potrebbe causare guasti.

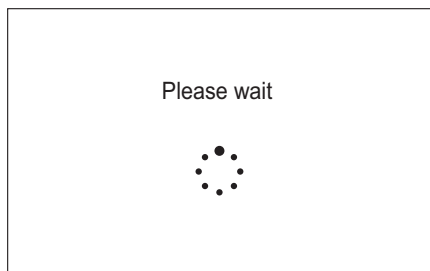
### Avviso

Qui di seguito è descritta l'impostazione iniziale del Telecomando Centrale al primo avvio. Il metodo di commutazione della schermata è diverso dall'impostazione iniziale, salvo durante il primo avvio. Fare riferimento a [9. IMPOSTAZIONE SOTTOMENU].

Seguire la procedura indicata qui di seguito per l'applicazione dell'alimentazione dopo il completamento dell'installazione e del cablaggio.

- 1 (1) Inserire l'alimentazione delle unità esterne collegate.  
(2) Inserire l'alimentazione di tutte le scatole di derivazione collegate.  
(Il Telecomando Centrale si avvia).

- 2 Le unità interne vengono registrate automaticamente all'attivazione.



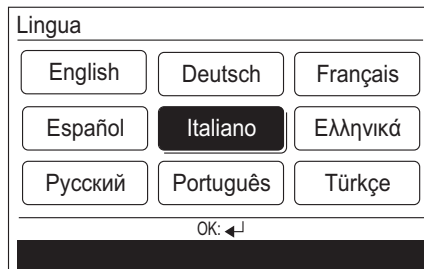
### Avviso

Quando la schermata sottostante lampeggia, la comunicazione tra il Telecomando Centrale e l'impianto di condizionamento non è attiva.



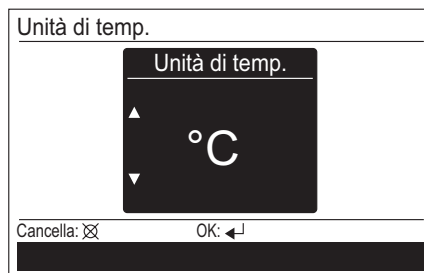
Tutte le alimentazioni sono spente: controllare nuovamente il collegamento del Telecomando Centrale.

- 3 Selezionare una lingua con il [pulsante "Cursore"] sulla schermata "Lingua" visualizzata quando l'avvio viene completato normalmente.



Una volta effettuata la conferma premendo il [pulsante "Invio"], viene visualizzata la schermata "Unità di temp.".

- 4 Impostare la temperatura su "°C" o "°F" con il [pulsante "Cursore (Su/Giù)"]. Premendo il [pulsante "Cancella"], si ritorna alla schermata "Lingua".



Premendo il [pulsante "Invio"], viene visualizzata la schermata "Data".

### Avviso

Quando si seleziona "°F", "Risc. min" viene visualizzato come "10°C Risc".

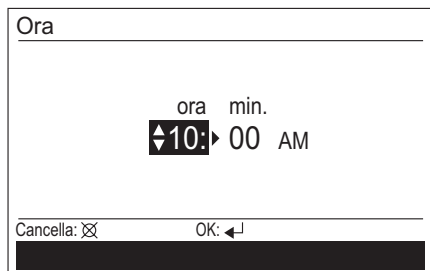
- 5 Impostare "Giorno", "Mese" e "Anno". Passare da un elemento all'altro mediante il [pulsante "Cursore (Sinistra/Destra)"] e impostare con il [pulsante "Cursore (Su/Giù)"].

(Premendo il [pulsante "Cancella"], si ritorna alla schermata "Unità di temp.").



Premendo il [pulsante "Invio"], viene visualizzata la schermata "Ora".

- 6** Impostare “ora” e “min”. Passare da un elemento all'altro mediante il [pulsante “Cursore (Sinistra/Destra)"] e impostare con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)"]. (“Min” possono essere impostati rapidamente tenendo premuto il pulsante). (Premendo il [pulsante “Cancella”], si ritorna alla schermata “Data”).



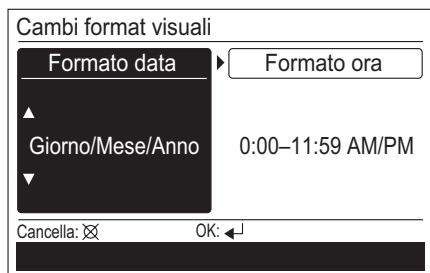
Premendo il [pulsante “Invio”], viene visualizzata la schermata “Cambi format visuali”.

## Avviso

Impostare qui l'ora standard (anche l'ora legale). Un'altra impostazione sarà effettuata separatamente. Fare riferimento a [9. IMPOSTAZIONE SOTTOMENU].

- 7** Impostare il formato del display di “Formato data” e “Formato ora”. Passare da un elemento da impostare all'altro mediante il [pulsante Cursore (Sinistra/Destra)] e confermare con il [pulsante Cursore (Su/Giù)].

(Premendo il [pulsante “Cancella”], si ritorna alla schermata “Ora”).



## Nota

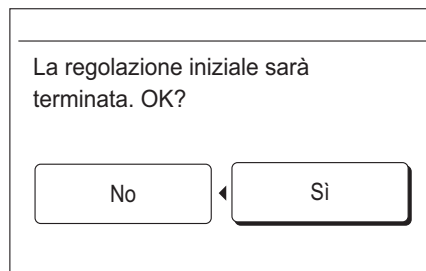
Per le impostazioni sono disponibili i seguenti formati di display.

Formato data:	Formato ora:
• Giorno/Mese/Anno	• 0:00-23:59
• Mese/Giorno/Anno	• 0:00-11:59 AM/PM
• Anno/Mese/Giorno	• 12:00-11:59 AM/PM

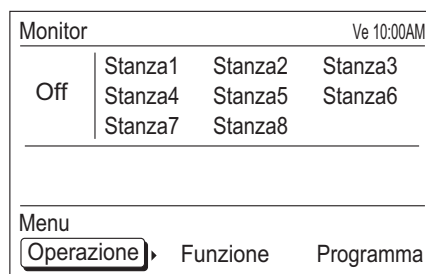
Premendo il [pulsante “Invio”], viene visualizzata la schermata “Conferma”.

- 8** Una volta completata l'impostazione, selezionare “Sì” con il [pulsante Cursore (Sinistra/Destra)] e premere il [pulsante “Invio”].

Per correggere un'impostazione, reimpostarla ritornando alla schermata “Lingua” selezionando “No” e premendo il [pulsante “Invio”]. (Se non occorre effettuare alcuna correzione, procedere all'impostazione successiva premendo il [pulsante “Invio”] senza apportare modifiche).



- 9** L'impostazione iniziale al primo avvio viene completata premendo il [pulsante “Invio”]; una volta conclusa l'operazione verrà visualizzata la schermata “Monitor”.



Dopo l'esecuzione del collaudo, comunicare la posizione di ogni unità interna agli utenti.

Stanza 1
Stanza 2
Stanza 3
Stanza 4
Stanza 5
Stanza 6
Stanza 7
Stanza 8

## Avviso

La visualizzazione dei numeri delle unità interne può essere evitata a seconda della disposizione del collegamento delle unità interne.

### 3. PREPARAZIONE

#### ATTENZIONE

- Per proteggere il compressore, accendere l'alimentazione dell'impianto di condizionamento almeno 12 ore prima dell'inizio del funzionamento. L'avvio dell'impianto di condizionamento subito dopo l'accensione potrebbe causare guasti.
- Spegnerne sempre il disgiuntore quando si effettuano interventi di pulizia su telecomando, condizionatore o filtro. L'avvio dell'apparecchiatura durante la pulizia potrebbe causare lesioni.

#### 3-1. Inserimento dell'alimentazione elettrica

Quando si inserisce l'alimentazione dopo la stagione di inutilizzo, seguire la procedura riportata di seguito.

- 1 (1) Inserire l'alimentazione delle unità esterne collegate.  
(2) Inserire l'alimentazione di tutte le scatole di derivazione collegate.  
(Il Telecomando Centrale si avvia).

- 2 Il collegamento dell'impianto di condizionamento è controllato durante l'avvio.

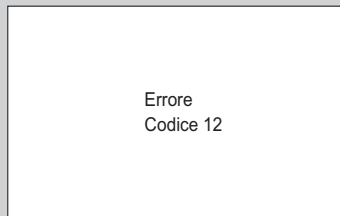


- 3 Una volta completato correttamente l'avvio, viene visualizzata la schermata "Monitor" sul pannello display del Telecomando Centrale e l'impianto rimane in standby. Fare riferimento a [4. SCHERMATA MONITOR] per la schermata "Monitor". Fare riferimento a [6. IMPOSTAZIONE DEL FUNZIONAMENTO] per il funzionamento del condizionatore d'aria.

Monitor	Lu 10:00AM		
Off	Stanza1	Stanza2	Stanza3
	Stanza4	Stanza5	Stanza6
	Stanza7	Stanza8	
Menu			
Operazione	Funzione	Programma	

### Avviso

Il seguente messaggio di errore lampeggerà sul Pannello display se si dimentica di accendere l'alimentazione dell'unità esterna o se l'alimentazione delle unità interne è scollegata.



In questo caso, staccare immediatamente l'alimentazione e ripristinarla.

### Nota

- Per un avvio agevole dell'apparecchio, si consiglia di non staccare l'alimentazione dell'impianto di condizionamento durante la stagione di utilizzo, eccetto per operazioni di pulizia o in caso di guasti.
- Durante il riscaldamento a 10 °C, non interrompere l'alimentazione elettrica al condizionatore, neanche in caso di prolungata assenza da casa.

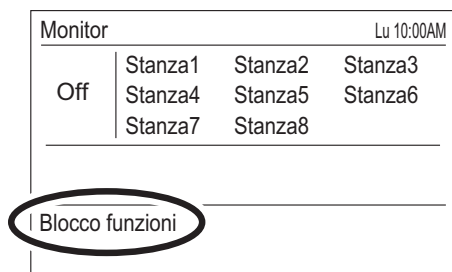
#### 3-2. Controllo dell'ora

Controllare che l'ora attuale sia visualizzata correttamente sullo schermo. (Chiedere all'installatore di impostare l'ora corretta durante l'installazione). Per modificare l'ora o passare all'ora legale, seguire le istruzioni riportate in [9. IMPOSTAZIONE SOTTOMENU].

Monitor	Lu 10:00AM		
Off	Stanza1	Stanza2	Stanza3
	Stanza4	Stanza5	Stanza6
	Stanza7	Stanza8	
Menu			
Operazione	Funzione	Programma	

### 3-3. Il blocco funzioni

Per evitare l'utilizzo da parte di bambini o estranei, è fornita una funzione di bloccaggio. Disattivare il blocco sulla schermata "Monitor" durante il funzionamento. Fare riferimento a [4. SCHERMATA MONITOR] per la schermata "Monitor".

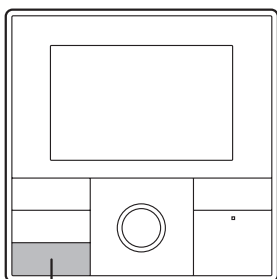


Per attivare il blocco:

Se il [pulsante "Cancella"] sulla schermata "Monitor" viene premuto per più di 2 secondi o tenuto premuto, tutti i tasti si bloccano e verrà visualizzato "Blocco funzioni".

Per disattivare il blocco:

Se il [pulsante "Cancella"] sulla schermata "Monitor" viene premuto per più di 2 secondi o tenuto premuto, il blocco viene disattivato e "Blocco funzioni" scomparirà dal display.



⊗ Pulsante "Cancella"

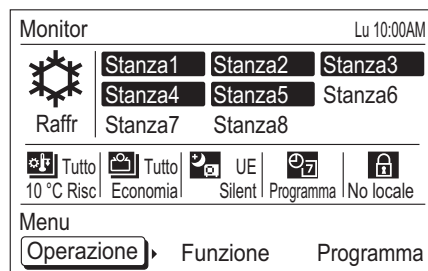
#### Nota

Il display "Blocco funzioni" lampeggia quando viene attivato durante il blocco.

## 4. SCHERMATA MONITOR

### 4-1. La schermata Monitor

Viene visualizzato lo stato delle impostazioni delle funzioni o lo stato di funzionamento di ogni unità interna. Questa è la schermata base dell'unità di comando.

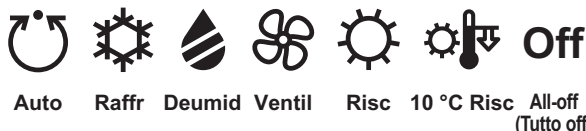


#### 4-1-1. Display modalità operative



La modalità operativa viene visualizzata mediante simboli. Quando tutte le unità interne sono arrestate, viene visualizzato "Off". Fare riferimento a [6. IMPOSTAZIONE DEL FUNZIONAMENTO] per l'impostazione della modalità operativa.

#### Simboli della modalità operativa



Auto Raffr Deumid Ventil Risc 10 °C Risc All-off (Tutto off)

#### Nota

Quando sono attive diverse modalità contemporaneamente, sul display verrà visualizzato quanto segue.

Modalità operativa	Simbolo visualizzato
"Raffr" e Deumid, Auto e/o Ventil	Raffr
"Deumid" e Auto e/o Ventil	Deumid
"Auto" e Ventil	Auto
"Risc" e Auto	Risc
"10 °C Risc"	10 °C Risc



## 4-1-2. Display unità interne



Vengono visualizzate le unità interne collegate (stanzaX). L'unità interna in funzione è evidenziata. Per impostare il funzionamento/arresto delle unità interne, fare riferimento a [6. IMPOSTAZIONE DEL FUNZIONAMENTO].

### Stanza1

Unità interna in arresto

### Stanza1

Unità interna in funzione

(o durante il riscaldamento a 10 °C)

## Avviso

- L'unità interna visualizzata a destra è impostata dall'unità interna e dall'unità esterna sul divieto di comando a distanza. In questo caso, il funzionamento e l'impostazione non possono essere effettuati dal Telecomando centrale.

Stanza1 ✘

Stanza1 ✘

(In funzione)

- Un'unità interna lampeggiante significa che è stata impostata una combinazione di modalità operative non corretta. Per i dettagli fare riferimento a [6-3-2. Impostazione modalità operativa].



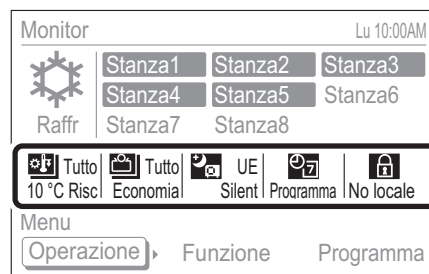
- Quando la visualizzazione errore appare e scompare, è presente un errore nell'unità interna. Controllare il display degli errori sull'unità interna o sul telecomando standard e rivolgersi al personale dell'assistenza autorizzato.

Stanza1



Errore

## 4-1-3. Display delle funzioni



Le funzioni d'installazione attive sono visualizzate mediante simboli. Non vengono visualizzate le funzioni non impostate o non valide. Per informazioni sulle funzioni dei metodi d'impostazione, fare riferimento alla descrizione in ogni elemento.



Tutto 10 °C Risc



Tutto Economia



UE Silent



Programma

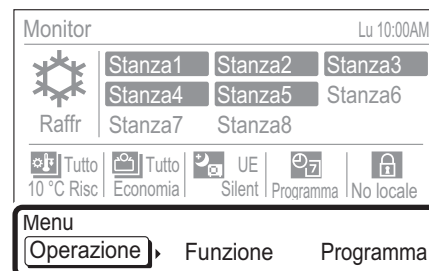
Fare riferimento a [7. IMPOSTAZIONE DELLA FUNZIONE].



No locale

Fare riferimento a [9. IMPOSTAZIONE SOTTOMENU].

## 4-1-4. Menu d'impostazione



Questo è il menu per impostare il funzionamento di ogni funzione. Selezionando l'elemento con il [pulsante "Cursore (Sinistra/Destra)"] e premendo il [pulsante "Invio"], si passa alla schermata di funzionamento di ogni menu.

### Operazione

È possibile eseguire impostazioni relative al funzionamento. Fare riferimento a [6. IMPOSTAZIONE DEL FUNZIONAMENTO].

### Funzione

È possibile eseguire impostazioni relative alla funzione. Fare riferimento a [7. IMPOSTAZIONE DELLA FUNZIONE].

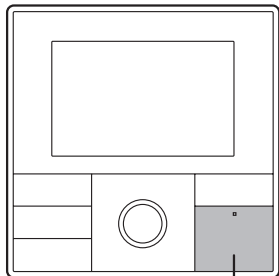
### Programma

È possibile impostare uno schema per un funzionamento programmato. Fare riferimento a [8. IMPOSTAZIONE DEL PROGRAMMA].

## 5. FUNZIONAMENTO CON PULSANTE ON/OFF

### 5-1. Funzionamento con pulsante On/Off

- 1 Il funzionamento si avvia quando viene premuto il [pulsante On/Off] una volta mentre tutte le unità interne sono arrestate.



Pulsante On/Off

### Avviso

Il [pulsante On/Off] può essere azionato durante la visualizzazione della schermata "Monitor". Fare riferimento a [4. SCHERMATA MONITOR].

### Nota

- In questo modo, le unità interne si avviano con l'impostazione (modalità operativa, velocità Ventil e temperatura) attiva prima dell'ultimo arresto.
- Fare riferimento a [6. IMPOSTAZIONE DEL FUNZIONAMENTO] se si utilizzano le unità interne selezionate, cambiando modalità operativa o impostando la velocità del Ventil e la temperatura.

- 2 Se il [pulsante On/Off] viene premuto una volta durante il funzionamento, tutte le unità interne in funzione si arrestano.

### Nota

Quando è selezionata la funzione 10 °C Risc (Tutto), tutti i gruppi interni attivano il riscaldamento a 10 °C. Questa funzione è particolarmente utile quando si lascia l'abitazione per lunghi periodi.  
Per la funzione 10 °C Risc (Tutto), fare riferimento a [7. IMPOSTAZIONE DELLA FUNZIONE].

## 6. IMPOSTAZIONE DEL FUNZIONAMENTO

### 6-1. L'impostazione del Funzionamento

È possibile cambiare il funzionamento o le relative impostazioni. Le impostazioni o i funzionamenti disponibili sono i seguenti.

#### Funzionamento On/Off

È possibile impostare On/Off per tutte le unità interne o per un'unità interna selezionata.  
Dopo aver selezionato le unità interne in funzione, seguire le istruzioni in [6-3-1. Funzionamento On/Off].

#### Impostazione modalità operativa

È possibile impostare la modalità operativa per tutte le unità interne o per un'unità interna selezionata.  
Dopo aver selezionato le unità interne da impostare, seguire le istruzioni in [6-3-2. Impostazione modalità operativa].

#### Impostazione temperatura ambiente

È possibile impostare la temperatura per tutte le unità interne o per un'unità interna selezionata.  
Dopo aver selezionato le unità interne da impostare, seguire le istruzioni in [6-3-3. Impostazione temperatura ambiente].

#### Impostazione velocità Ventilatore

È possibile impostare la velocità del Ventil di ogni unità interna selezionata.  
Dopo aver selezionato le unità interne da impostare, seguire le istruzioni in [6-3-4. Impostazione velocità Ventil].

#### Impostazione della funzione 10 °C Risc

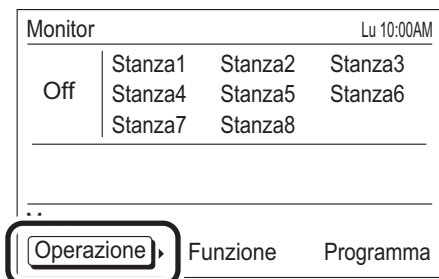
È possibile impostare il riscaldamento a 10 °C su ciascun gruppo interno selezionato.  
Dopo aver selezionato l'impostazione del gruppo interno, seguire le istruzioni riportate in [6-3-5. Impostazione della funzione 10 °C Risc].  
Per l'impostazione del riscaldamento a 10 °C per tutti i gruppi interni, fare riferimento a [7. IMPOSTAZIONE DELLA FUNZIONE].

#### Impostazione economia

È possibile impostare la funzione economia per ogni unità interna selezionata.  
Dopo aver selezionato le unità interne da impostare, seguire le istruzioni in [6-3-6. Impostazione economia].  
Quando la funzione economia è impostata per tutte le unità interne, seguire le istruzioni in [7. IMPOSTAZIONE DELLA FUNZIONE].

## 6-2. Passaggio alla schermata "Operazione"

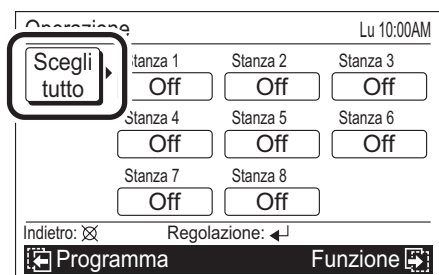
- Quando si seleziona "Operazione" dal Menu sulla schermata "Monitor" con il [pulsante "Cursore (Sinistra/Destra)"] e si preme il [pulsante "Invio"], viene visualizzata la schermata "Operazione (scelta unità)".



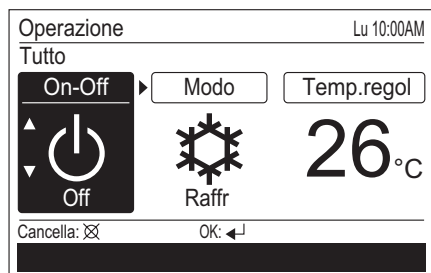
- Procedere a [6-2-1. Funzionamento/impostazione di tutte le unità interne contemporaneamente] oppure [6-2-2. Funzionamento/impostazione di ogni unità interna].

### 6-2-1. Funzionamento/impostazione di tutte le unità interne contemporaneamente

- Selezionare "Scegli tutto" con il [pulsante "Cursore"] e premere il pulsante ["Invio"].



- Viene visualizzata la schermata "Operazione".



Procedere secondo il funzionamento/impostazione seguenti.

- 6-3-1. Funzionamento On/Off
- 6-3-2. Impostazione modalità operativa
- 6-3-3. Impostazione temperatura ambiente

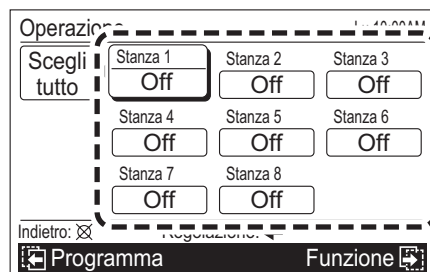
## Avviso

Quando si azionano/impostano contemporaneamente tutti i gruppi interni, le funzioni [Impostazione velocità Ventilatore], [Impostazione 10 °C Risc] e [Impostazione Economia] non possono essere impostate. Eseguire l'impostazione su ciascun gruppo interno.

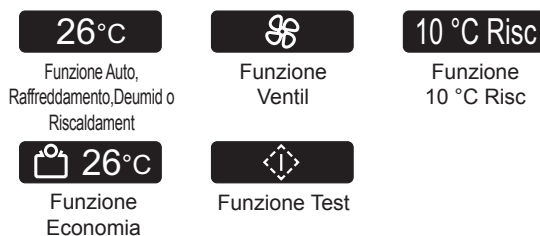
- Dopo l'impostazione, la schermata ritorna a "Operazione (scelta unità)". Per terminare l'impostazione, premere il [pulsante "Cancella"] per tornare alla schermata Monitor.

### 6-2-2. Funzionamento/impostazione di ogni unità interna

- Selezionare un'unità interna (stanza X) con il [pulsante "Cursore"] e premere il [pulsante "Invio"].

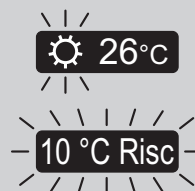


#### Display dell'unità interna in funzione



## Avviso

- Se l'icona della modalità di funzionamento o "10 °C Risc" lampeggiano, significa che è stata impostata una combinazione errata di modalità di funzionamento. Fare riferimento a [6-3-2. Impostazione modalità operativa].

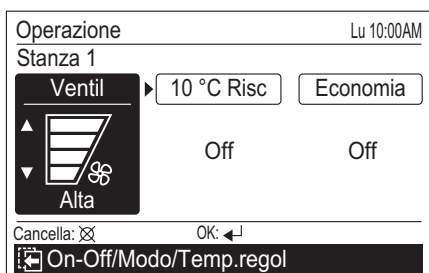
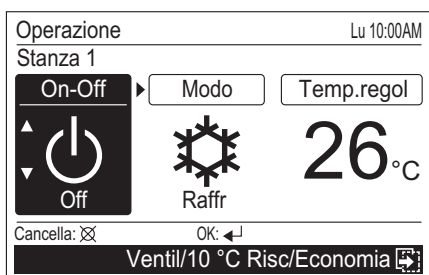


- L'unità interna visualizzata a destra è impostata dall'unità interna e dall'unità esterna sul divieto di comando a distanza. In questo caso, il funzionamento e l'impostazione non possono essere attivati dal Telecomando Centrale. Quando è stata selezionata questa unità interna, nella parte inferiore della schermata viene visualizzata l'indicazione riportata qui di seguito e non è possibile procedere all'operazione successiva.



Questa unità interna non può essere selezionata dalla funzione "Scegli tutto".

- 2** Viene visualizzata la schermata “Operazione”. La schermata è costituita da 2 pagine e può essere cambiata premendo il [pulsante “Cambio schermata (Sinistra/Destra)”].



Procedere secondo il funzionamento/impostazione seguenti.

- 6-3-1. Funzionamento On/Off
- 6-3-2. Impostazione modalità operativa
- 6-3-3. Impostazione temperatura ambiente
- 6-3-4. Impostazione velocità Ventil
- 6-3-5. Impostazione della funzione 10 °C Risc
- 6-3-6. Impostazione economia

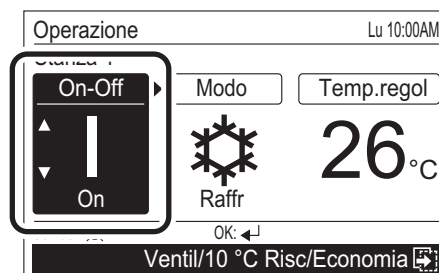
- 3** Dopo l'impostazione, la schermata ritorna a quella di selezione dell'unità interna. Per impostare un'altra unità interna, selezionarla.

Se l'impostazione è terminata, premere il [pulsante “Cancella”] per tornare alla schermata “Monitor”.

## 6-3. Impostazione funzionamento

### 6-3-1. Funzionamento On/Off

- 1** Selezionare “On-Off” con il [pulsante “Cursore (Sinistra/Destra)”] e impostare “On” oppure “Off” con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”].



#### Simboli On/Off

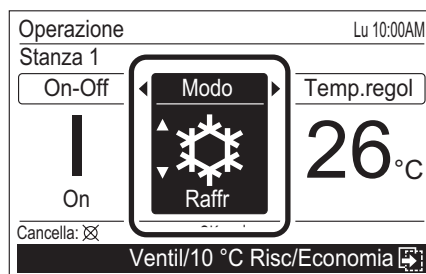


- 2** Altri elementi del funzionamento da impostare possono essere regolati in modo continuo.

Per completare l'impostazione, premere il [pulsante “Invio”]; si ritornerà alla schermata “Operazione (scelta unità)”.

### 6-3-2. Impostazione modalità operativa

- 1** Selezionare “Modo” con il [pulsante “Cursore (Sinistra/Destra)”] e impostare la modalità operativa con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”].



#### Simboli modalità operativa



- 2** Altri elementi del funzionamento da impostare possono essere regolati in modo continuo.

Per completare l'impostazione, premere il [pulsante “Invio”]; si ritornerà alla schermata “Operazione (scelta unità)”.

## Avviso

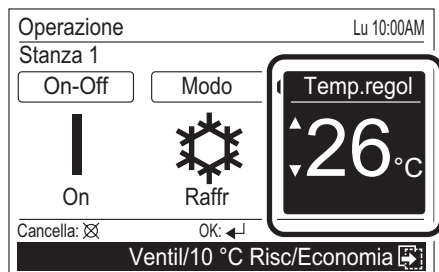
Quando si imposta la modalità operativa per ogni unità interna, le combinazioni sono limitate. Le possibili combinazioni di impostazioni sono le seguenti:

Condizioni	Possibile combinazione d'impostazione
I gruppi interni diversi da quello selezionato sono in modalità operativa di Raffreddamento.	Raffr, Deumid Ventil, Auto
I gruppi interni diversi da quello selezionato sono in modalità operativa di Deumidificazione.	Raffr, Deumid Ventil, Auto
I gruppi interni diversi da quello selezionato sono in modalità operativa di Riscaldamento (Riscaldamento 10°C).	Risc, Auto
Quando la modalità operativa Raffreddamento è fissa *	Raffr, Deumid Ventil, Auto
Quando la modalità operativa Riscaldamento è fissa *	Risc, Auto

\* Solo quando il segnale viene trasmesso dall'unità esterna attraverso l'input esterno. Per i dettagli, rivolgersi al personale dell'assistenza autorizzato.

### 6-3-3. Impostazione temperatura ambiente

- 1 Selezionare "Temp.regol" con il [pulsante "Cursore (Sinistra/Destra)"] e impostare la temperatura ambiente con il [pulsante "Cursore (Su/Giù)"].



## Avviso

- Le possibili gamme di regolazione della temperatura nella modalità operativa sono le seguenti:

Raffreddamento,  
Deumid, Auto ..... da 18 a 30 °C (da 64 a 88 °F)  
Riscaldamento ..... da 16 a 30 °C (da 60 a 88 °F)

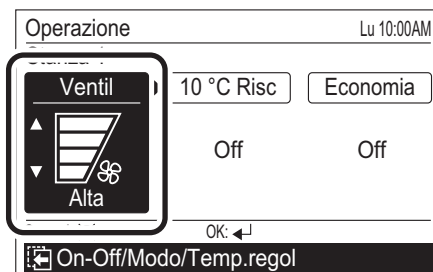
- Quando la modalità operativa è impostata su "Ventil", non è possibile impostare la temperatura ambiente. (Non è possibile selezionare "Temp. regol").
- Se la modalità operativa è impostata su "Auto" e la temperatura ambiente o la temperatura impostata sono molto diverse da una stanza all'altra, ogni unità interna potrebbe presentare una combinazione di impostazioni impossibile. In questo caso, impostare su una modalità operativa, ad eccezione di "Auto".

- 2 Altri elementi del funzionamento da impostare possono essere regolati in modo continuo.

Per completare l'impostazione, premere il [pulsante "Invio"]; si ritornerà alla schermata "Operazione (scelta unità)".

### 6-3-4. Impostazione velocità Ventilatore

- 1 Selezionare "Ventil" con il [pulsante "Cursore (Sinistra/Destra)"] e impostare la velocità del Ventilatore con il [pulsante "Cursore (Su/Giù)"].



#### Simboli velocità Ventil



## Avviso

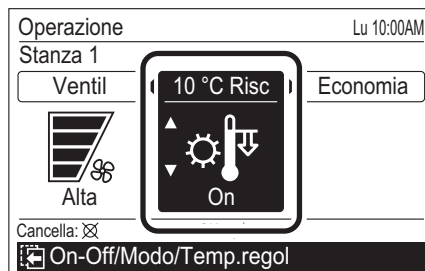
Quando la modalità operativa è impostata su "Deumid", la velocità del Ventil passa a "Auto". (Non è possibile selezionare la velocità del Ventil).

- 2 Altri elementi del funzionamento da impostare possono essere regolati in modo continuo.

Per completare l'impostazione, premere il [pulsante "Invio"]; si ritornerà alla schermata "Operazione (scelta unità)".

### 6-3-5. Impostazione della funzione 10 °C Risc

- 1 Selezionare la funzione "10 °C Risc" con il [pulsante "Cursore (Sinistra/Destra)"] e impostare "On" con il [pulsante "Cursore (Su/Giù)"], per avviare il riscaldamento a 10 °C.



## Avviso

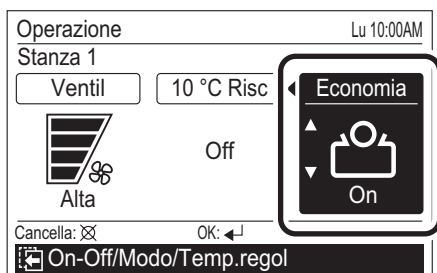
- Quando “10 °C Risc” è impostata su “On” sul gruppo interno in funzione, il gruppo si arresta e si attiva il riscaldamento a 10 °C. (“On-Off” commuta su “Off”).
- Quando “On-Off” viene impostato su “On” dopo l'impostazione di “10 °C Risc” su “On”, il riscaldamento a 10 °C si arresta. [“10 °C Risc” commuta su “Off”].
- Quando i gruppi interni diversi da quello selezionato sono in modalità operativa di Raffreddamento o Deumidificazione, il riscaldamento 10°C non viene visualizzato. (Non può essere impostato).

- 2** Altri elementi del funzionamento da impostare possono essere regolati in modo continuo.

Per completare l'impostazione, premere il [pulsante “Invio”]; si ritornerà alla schermata “Operazione (scelta unità)”.

## 6-3-6. Impostazione economia

- 1** Selezionare “Economia” con il [pulsante “Cursore (Sinistra/Destra)”] e impostare “On” con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”].



## Avviso

- Mentre “Economia (Tutto)” è impostato su “Convalid” in impostazione delle funzioni, Economia non può essere spento su “Off” mediante l'impostazione della funzione o il telecomando standard. Se necessario, impostare “Economia (Tutto)” su “Invalid” in impostazione delle funzioni.
- Durante il riscaldamento a 10 °C, l'impostazione Economia non viene visualizzata (non è possibile impostarla).

- 2** Altri elementi del funzionamento da impostare possono essere regolati in modo continuo.

Per completare l'impostazione, premere il [pulsante “Invio”]; si ritornerà alla schermata “Operazione (scelta unità)”.

## 7. IMPOSTAZIONE DELLA FUNZIONE

### 7-1. L'impostazione delle Funzioni

È possibile eseguire impostazioni relative alle funzioni. Le impostazioni o i funzionamenti disponibili sono i seguenti.

#### Impostazione della funzione 10 °C Risc (Tutto)

È possibile abilitare o disabilitare la funzione 10 °C Risc (Tutto). Se impostata su “Convalid”, tutti i gruppi interni avviano il riscaldamento a 10 °C che può essere arrestato premendo il [pulsante On/Off] sul telecomando centrale. Fare riferimento a [7-3-1. Impostazione della funzione 10 °C Risc (Tutto)].

Se ciascun gruppo interno è impostato sul riscaldamento a 10 °C, eseguire l'impostazione seguendo le istruzioni riportate in [6. IMPOSTAZIONE DEL FUNZIONAMENTO].

#### Impostazione Economia (Tutto)

È possibile abilitare o disabilitare Economia (Tutto). Se impostato su Convalid, tutte le unità interne ed esterne funzionano in modalità operativa Economia.

Fare riferimento a [7-3-2. Impostazione Economia (Tutto)]. Se ogni unità interna è impostata sul funzionamento Economia, seguire le istruzioni contenute in [6. IMPOSTAZIONE DEL FUNZIONAMENTO].

#### Impostazione funzionamento unità esterna in modalità silenziosa

È possibile abilitare o disabilitare il funzionamento in modalità silenziosa dell'unità esterna e il periodo di tempo. Se impostato su Convalid, le unità esterne funzionano in modalità silenziosa durante il periodo prefissato.

Fare riferimento a [7-3-3. Impostazione funzionamento unità esterna in modalità silenziosa].

#### Scelta del programma

È possibile selezionare lo schema di programmazione quando è applicato il funzionamento con timer di programmazione e i giorni della settimana possono essere impostati quando il funzionamento con timer di programmazione non viene temporaneamente applicato.

Fare riferimento a [7-3-4. Scelta del programma].

È necessario preimpostare lo schema di programmazione. Per impostare lo schema di programmazione, seguire le istruzioni contenute in [8. IMPOSTAZIONE DEL PROGRAMMA].

### 7-2. Passaggio alla schermata “Funzione”

- 1** Selezionando “Funzione” con il [pulsante “Cursore (Sinistra/Destra)”] dal menu schermata Monitor e premendo il [pulsante “Invio”], viene visualizzata la schermata “Funzione”.

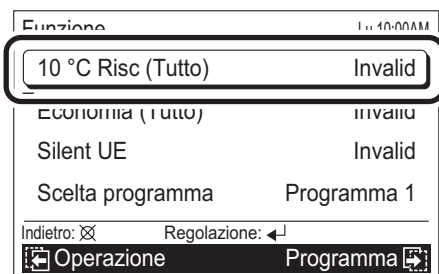


- 2** Procedere a [7-3. Impostazione delle funzioni].

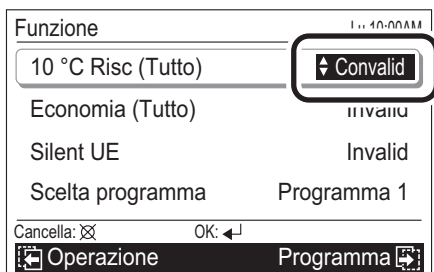
## 7-3. Impostazione delle funzioni

### 7-3-1. Impostazione della funzione 10 °C Risc (Tutto)

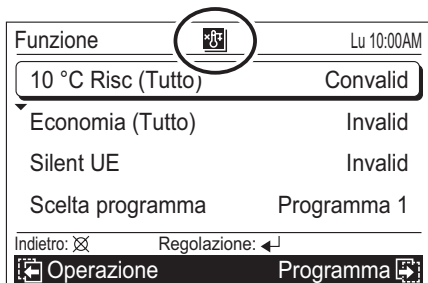
- 1 Selezionare la funzione "10 °C Risc (Tutto)" con il [pulsante "Cursore (Su/Giù)"] e premere il [pulsante "Invio"].



- 2 Quando gli elementi da impostare sono evidenziati, impostare "Convalid" o "Invalid" con il [pulsante "Cursore (Su/Giù)"] e premere il [pulsante "Invio"].



- 3 Disattivazione della visualizzazione invertita. Quando è selezionato "Enable", l'indicazione della funzione è visualizzata nella parte superiore dello schermo e tutti i gruppi interni avviano il riscaldamento a 10 °C che può essere arrestato premendo il [pulsante On/Off] sul telecomando centrale.



Per impostare altri elementi, selezionare l'elemento con il [pulsante "Cursore (Su/Giù)"].

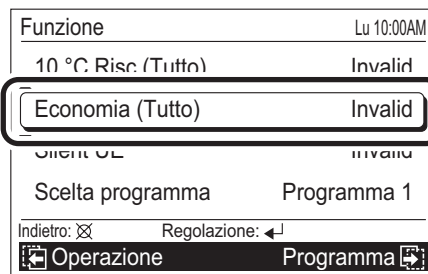
- 4 Per completare l'impostazione, il display ritorna alla schermata "Monitor" quando viene premuto il [pulsante Menu].

#### Avviso

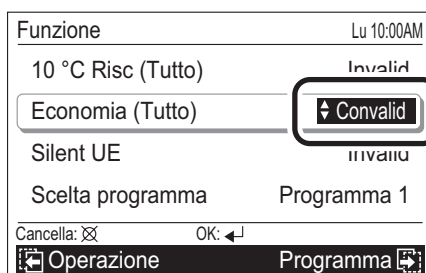
- Questa funzione è abilitata solo quando viene arrestata premendo il [pulsante On/Off] sul Telecomando Centrale.
- Quando si disattiva la funzione 10 °C Risc (Tutto), impostare su "Invalid" e commutare il riscaldamento a 10 °C su "off" nelle impostazioni di funzionamento di ciascun gruppo interno. Fare riferimento a [6. IMPOSTAZIONE DEL FUNZIONAMENTO].

## 7-3-2. Impostazione Economia (Tutto)

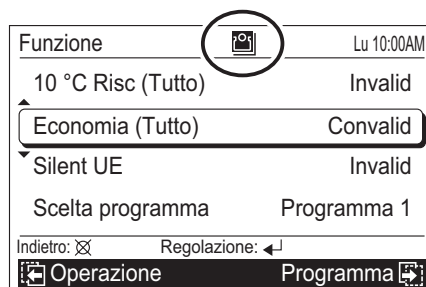
- 1 Selezionare "Economia (Tutto)" con il [pulsante "Cursore (Su/Giù)"] e premere il [pulsante "Invio"].



- 2 Quando gli elementi da impostare sono evidenziati, impostare "Convalid" o "Invalid" con il [pulsante "Cursore (Su/Giù)"] e premere il [pulsante "Invio"].



- 3 Disattivazione visualizzazione inversa. Quando viene impostato "Convalid", l'indicazione della funzione è visualizzata nella parte superiore della schermata e tutte le unità interne si avviano in modalità operativa Economia.



Per impostare altri elementi, selezionare l'elemento con il [pulsante "Cursore (Su/Giù)"].

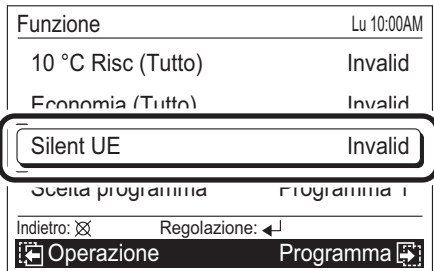
- 4 Per completare l'impostazione, il display ritorna alla schermata "Monitor" quando viene premuto il [pulsante Menu].

#### Avviso

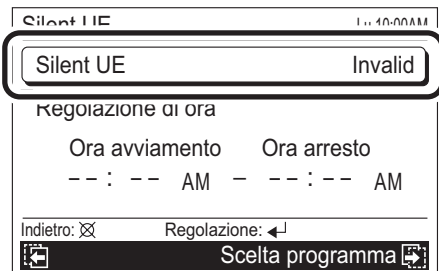
Quando Economia (Tutto) è impostato su "Convalid", la modalità Economia non può essere rilasciata dall'impostazione del Funzionamento e del telecomando standard.

### 7-3-3. Impostazione funzionamento unità esterna in modalità silenziosa

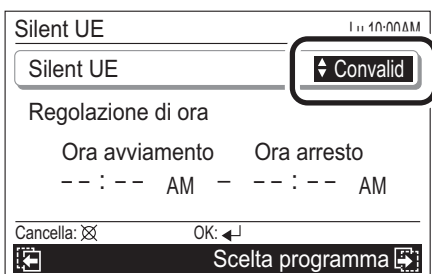
- 1** Selezionare “Silent UE” con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”] e premere il [pulsante “Invio”].



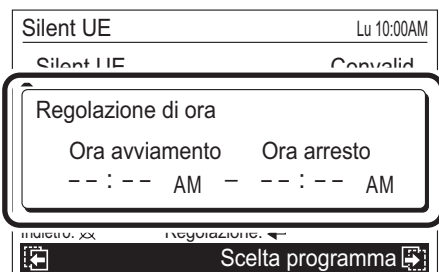
- 2** Viene visualizzata la schermata Silent UE. Selezionare “Silent UE” con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”] e premere il [pulsante “Invio”].



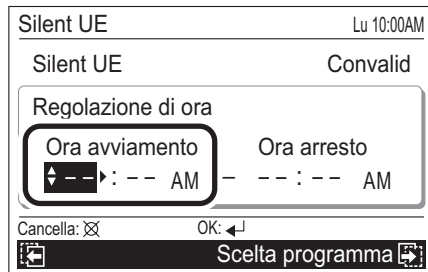
- 3** Quando gli elementi da impostare sono evidenziati, impostare “Convalid” con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”] e premere il [pulsante “Invio”]. La visualizzazione inversa di “Silent UE” è disattivata.



- 4** Impostare un'ora per il funzionamento silenzioso. Selezionare “Regolazione di ora” con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”] e premere il [pulsante “Invio”].



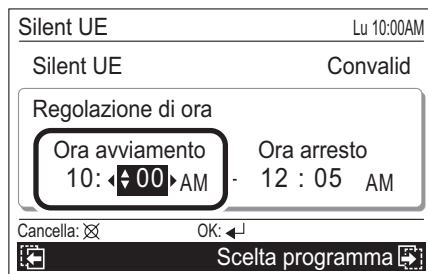
- 5** “Ora” di “Ora avviamento” è evidenziata. Impostare l’ “Ora” con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”].



#### Avviso

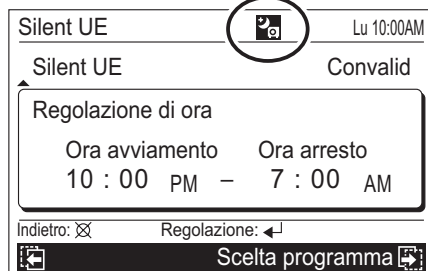
L'ora verrà visualizzata nello stile impostato. Fare riferimento a [9. IMPOSTAZIONE SOTTOMENU].

- 6** Selezionare “Minuti” con il [pulsante “Cursore (Sinistra/ Destra)”] ed effettuare l'impostazione seguendo la stessa procedura utilizzata per “Ora”. (L'impostazione può essere eseguita in unità di 5 minuti).



Impostare “Ora” e “Minuti” per “Ora arresto” in modo continuo.

- 7** Dopo aver confermato premendo il [pulsante “Invio”], l'indicazione della funzione verrà visualizzata nella parte superiore dello schermo.



Per impostare altri elementi, selezionare l'elemento con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”].

- 8** Per tornare alla schermata “Funzione”, premere il [pulsante “Cancella”].

Per completare l'impostazione, il display ritorna alla schermata “Monitor” quando viene premuto il [pulsante Menu].

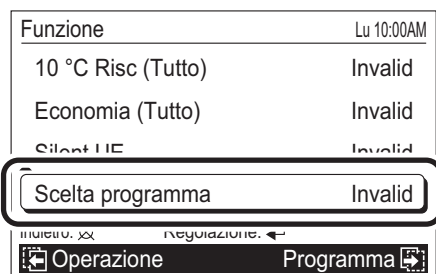
#### Avviso

- Impostare “Ora” e “Minuti” assieme a “Ora avviamento” e “Ora arresto”. (Non funziona con un'impostazione incompleta).
- Non è possibile impostare lo stesso orario per “Ora avviamento” e “Ora arresto”.

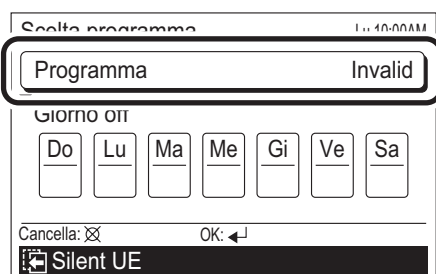


## 7-3-4. Scelta del programma

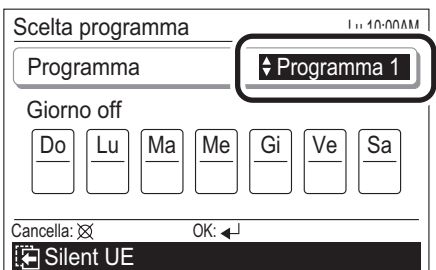
- 1** Selezionare “Scelta programma” con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”] e premere il [pulsante “Invio”].



- 2** Viene visualizzata la schermata di selezione del programma. Selezionare “Programma” con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”] e premere il [pulsante “Invio”].

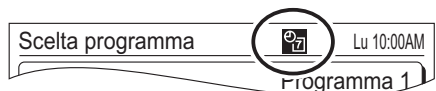


- 3** Quando l'elemento da impostare è evidenziato, selezionare il nome del programma applicabile con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”] e premere il [pulsante “Invio”].



Quando viene selezionato “Invalid”, la funzione con timer di programmazione non viene eseguita.

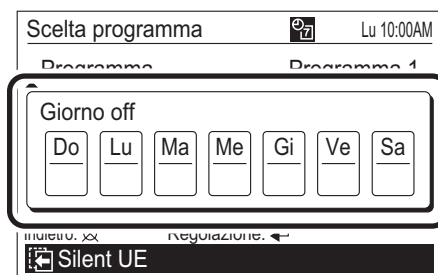
Premendo il [pulsante “Invio”], la visualizzazione inversa dell'elemento da impostare viene disattivata e l'indicazione della funzione viene visualizzata nella parte superiore dello schermo.



### Avviso

Se l'indicazione della funzione non viene visualizzata nella parte superiore dello schermo, nonostante sia stato premuto il [pulsante “Invio”] dopo aver impostato “Programma 1” o “Programma 2”, l'impostazione non verrà attivata o non verrà eseguita. Fare riferimento a [8. IMPOSTAZIONE DEL PROGRAMMA].

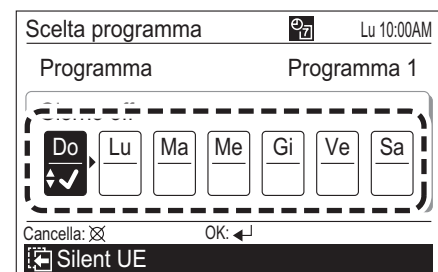
- 4** Se nel funzionamento con timer di programmazione non sono presenti giorni applicabili, selezionare “Giorno off” con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”] e premere il [pulsante “Invio”].



### Avviso

Questa impostazione viene disattivata una volta eseguita. Utilizzare questa funzione quando la funzione di programmazione non viene eseguita, ad esempio durante un periodo di vacanza. La funzione di programmazione viene abilitata solo dopo averla impostata.

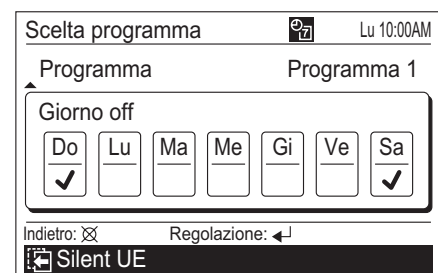
- 5** Quando i giorni della settimana sono evidenziati, selezionare i giorni con il [pulsante “Cursore (Sinistra/Destra)”] e inserire il simbolo di spunta con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”]. È possibile impostare più giorni in una settimana.



### Avviso

Quando la programmazione di un giorno della settimana non è impostata in [8. IMPOSTAZIONE DEL PROGRAMMA], il funzionamento con programmazione non viene eseguito anche se “Giorno off” non viene contrassegnato.

- 6** Premendo il [pulsante “Invio”], la visualizzazione inversa viene disattivata.



- 7** Pertornare alla schermata “Funzione”, premere il [pulsante “Cancella”].

Per completare l'impostazione, il display ritorna alla schermata “Monitor” quando viene premuto il [pulsante Menu].

## 8. IMPOSTAZIONE DEL PROGRAMMA

### 8-1. L'Impostazione del programma

#### 8-1-1. Il Nome del programma

Lo schema di programmazione può essere impostato per ogni nome di programma "Programma 1" e "Programma 2". Non è possibile applicarli ad ogni unità interna contemporaneamente. Utilizzarlo ad esempio per "Estate" o "Inverno".

#### 8-1-2. L'impostazione dell'ora e dei funzionamenti

È possibile impostare funzionamenti fino a 4 volte al giorno. Impostare lo schema secondo lo scopo e le routine giornaliere.

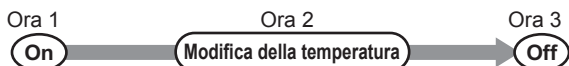
##### Es. 1) On e Off una volta al giorno



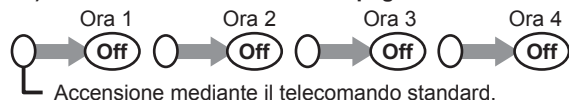
##### Es. 2) On e Off due volte al giorno



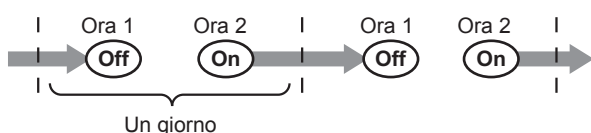
##### Es. 3) Cambia la temperatura durante il funzionamento



##### Es. 4) Per evitare di dimenticare di spegnere

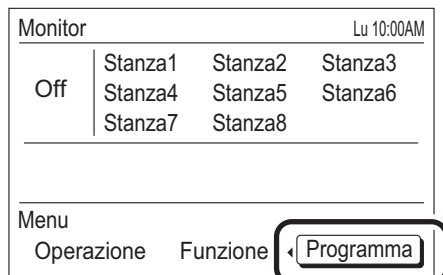


##### Es. 5) Funzionamento durante la notte



### 8-2. Passaggio alla schermata "Programma"

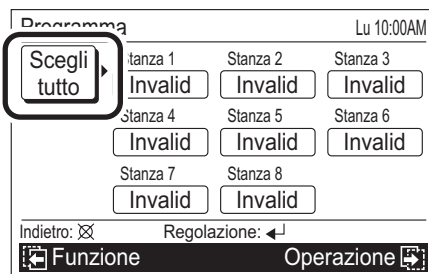
- 1 Selezionando "Programma" con il [pulsante "Cursore (Sinistra/Destra)"] dal menu schermata "Monitor" e premendo il [pulsante "Invio"], viene visualizzata la schermata "Programma (scelta unità)".



- 2 Procedere a [8-2-1. Impostazione dello stesso programma per tutte le unità interne] o [8-2-2. Impostazione del programma per ogni unità interna].

#### 8-2-1. Impostazione dello stesso programma per tutte le unità interne

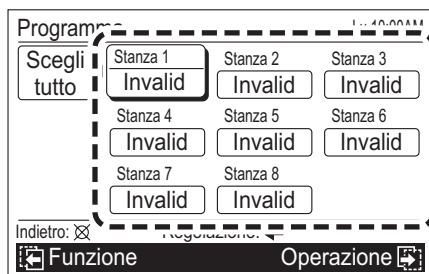
- 1 Selezionare "Scegli tutto" con il [pulsante "Cursore"] e premere il [pulsante "Invio"].



- 2 Viene visualizzata la schermata "Programma". Procedere a [8-3-1. Selezione del nome del programma].

#### 8-2-2. Impostazione del programma per ogni unità interna

- 1 Selezionare l'unità interna (stanza X) da impostare con il [pulsante "Cursore"] e premere il [pulsante "Invio"].



- 2 Viene visualizzata la schermata "Programma". Procedere a [8-3-1. Selezione del nome del programma].

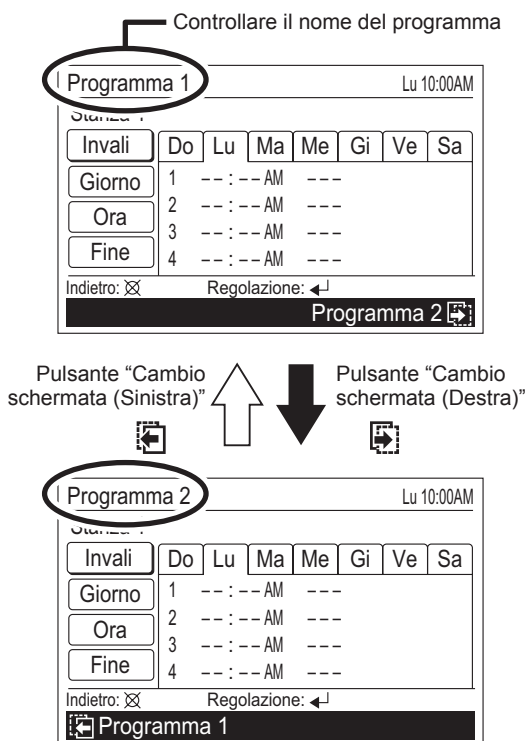
## Nota

Se le unità interne selezionate sono configurate singolarmente, è necessario impostarle singolarmente. Con altri metodi, dopo che tutte le unità interne sono state impostate con lo stesso programma, per ognuna di esse viene cambiata l'impostazione oppure viene eliminata.

### 8-3. Impostazione del programma

#### 8-3-1. Selezione del nome del programma

- 1 Selezionare il nome del programma ("Programma 1" o "Programma 2") con il [pulsante "Cambio schermata (Sinistra/Destra)"].



## Avviso

- Quando è stato impostato "Scelta programma", viene visualizzato dal programma selezionato. Fare riferimento a [7. IMPOSTAZIONE DELLA FUNZIONE].
- "Programma 1" e "Programma 2" non possono essere applicati ad ogni unità interna contemporaneamente. Assicurarsi di impostare lo stesso nome di programma quando si applica il programma contemporaneamente.

## Nota

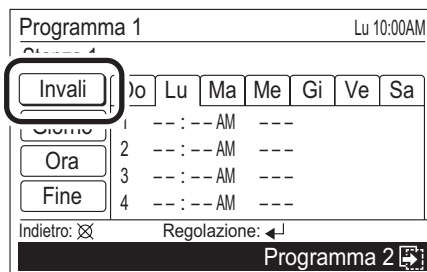
In questa schermata, il giorno attuale della settimana è visualizzato sul lato anteriore.

L'impostazione di ciascun giorno della settimana può essere controllata premendo il [pulsante "Cursore (Sinistra/Destra)"].

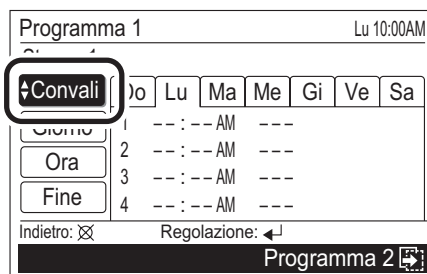
- 2 Dopo aver selezionato il nome del programma, procedere a [8-3-2. Impostazione di abilitazione/disabilitazione del programma].

#### 8-3-2. Impostazione di abilitazione/disabilitazione del programma

- 1 Selezionare "Invali" (o "Convalli") con il [pulsante "Cursore (Su/Giù)"] e premere il [pulsante "Invio"].



- 2 Quando "Invali" (o "Convalli") è evidenziato, impostare "Convalli" (o "Invali") con il [pulsante "Cursore (Su/Giù)"].



Dopo aver confermato premendo il [pulsante "Invio"], la visualizzazione inversa viene disattivata.

Dopo aver impostato su "Convalli", procedere a [8-3-3. Selezione del giorno della settimana].

## Nota

- Impostare su "Convalli" quando viene eseguito il funzionamento programmato. Per disattivare temporaneamente il funzionamento programmato, impostare su "Invali".
- Se ogni unità interna è impostata, solo le unità interne sono impostate su "Convalli", il funzionamento programmato viene eseguito.
- L'impostazione di fabbrica di tutte le unità interne è "Invali".

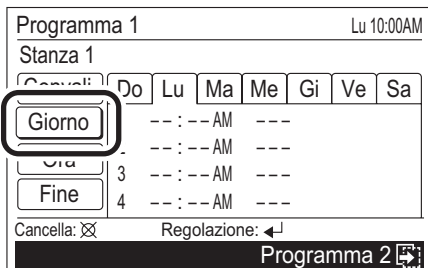
## Avviso

Se è stata impostata solo la commutazione di "Convalli" o "Invali", selezionare "Fine" con il [pulsante "Cursore (Su/Giù)"] e premere il [pulsante "Invio"], completando l'impostazione.

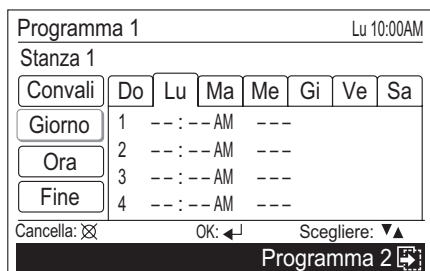
### 8-3-3. Selezione del giorno della settimana

È possibile selezionare il giorno della settimana per il funzionamento con timer di programmazione.

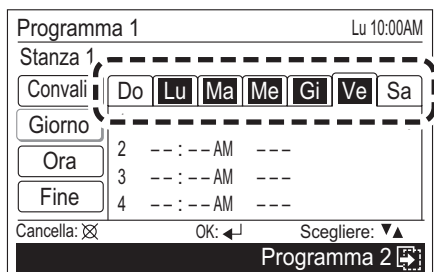
- 1 Selezionare "Giorno" con il [pulsante "Cursore (Su/Giù)"] e premere il [pulsante "Invio"].



- 2 Il giorno attuale della settimana è stato selezionato.



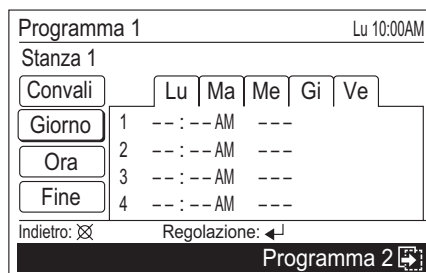
- 3 Selezionare il giorno della settimana per il funzionamento con timer di programmazione con il [pulsante "Cursore (Sinistra/Destra)"] e impostare con il [pulsante "Cursore (Su/Giù)"]. Il giorno della settimana impostato è evidenziato.



#### Nota

Impostare tutti i giorni della settimana applicabili per lo stesso funzionamento programmato.

- 4 Una volta completata la selezione del giorno della settimana, premere il [pulsante "Invio"]. La visualizzazione inversa viene disattivata e vengono visualizzati solo i giorni della settimana selezionati.



Procedere a [8-3-4. Impostazione dell'ora e del funzionamento].

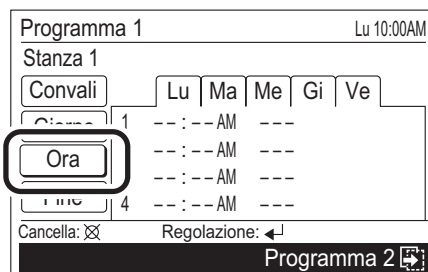
#### Nota

Per modificare una programmazione precedente, è necessario impostare nuovamente l'ora se vengono selezionati contemporaneamente giorni della settimana (o il giorno della settimana se l'ora non è stata impostata) con un'impostazione di ora diversa.

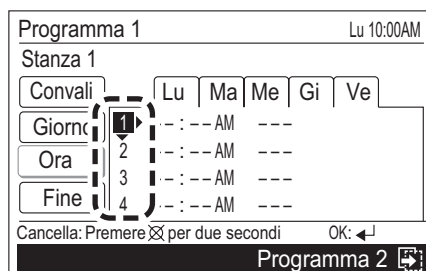
### 8-3-4. Impostazione dell'ora e del funzionamento

È possibile impostare l'ora e il funzionamento. Si possono impostare funzionamenti fino a 4 volte al giorno.

- 1 Selezionare "Ora" con il [pulsante "Cursore (Su/Giù)"] e premere il [pulsante "Invio"].



- 2 "1" è evidenziato. L'ora e il funzionamento possono essere impostati da 1 a 4.

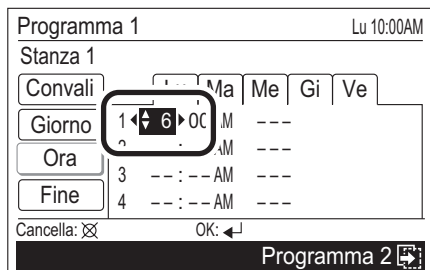


Spostarsi su "Ora" premendo il [pulsante "Cursore (Destra)"].

#### Nota

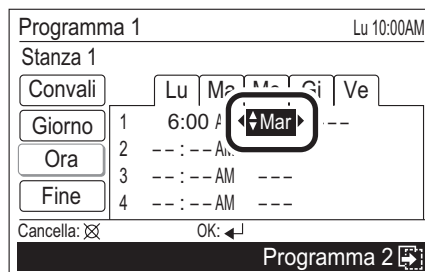
Se è stato selezionato un programma da 1 a 4, tutti i dati già memorizzati saranno cancellati premendo il [pulsante "Cancella"] per 2 secondi o più.

- 3** “Ora” è evidenziato. Impostare “Ora” con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”].



Dopo aver impostato “Ora”, spostarsi su “Minuti” premendo il [pulsante “Cursore (Destra)”].

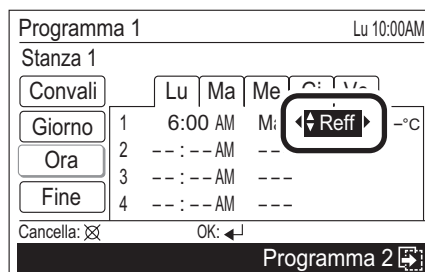
- 5** “On/Off” è evidenziato. Impostare “On” o “Off” con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”].



Dopo aver impostato “On”, spostarsi su “Modalità operativa” premendo il [pulsante “Cursore (Destra)”].

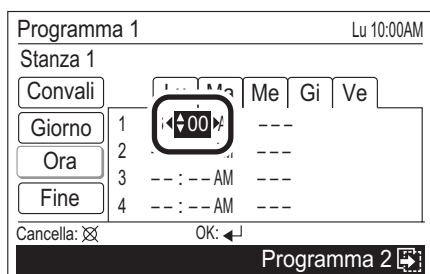
Se è stato impostato “Off”, non è necessario impostare “Modalità operativa” e “Temperatura”. (Non può essere impostato).

- 6** “Modalità operativa” è evidenziato. Impostare “Modalità operativa” con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”].



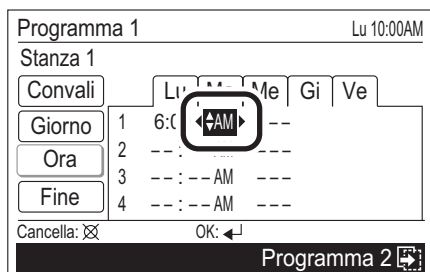
Dopo aver impostato “Modalità operativa”, spostarsi su “Temperatura” premendo il [pulsante “Cursore (Destra)”].

- 4** “Minuti” è evidenziato. Impostare “Minuti” con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”]. (L'impostazione può essere completata rapidamente tenendo premuto il pulsante).



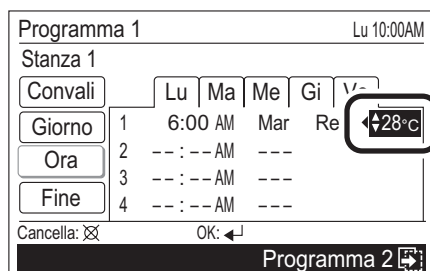
Se l'ora è impostata con indicazione 24 ore, spostarsi su “On/Off” premendo il [pulsante “Cursore (Destra)”].

Se l'ora è impostata su AM/PM, spostarsi su “AM/PM” premendo il [pulsante “Cursore (Destra)”]. Impostare “AM” o “PM” con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”].



Dopo aver impostato “AM/PM”, spostarsi su “On/Off” premendo il [pulsante “Cursore (Destra)”].

- 7** “Temperatura” è evidenziato. Impostare “Temperatura” con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”].



## Avviso

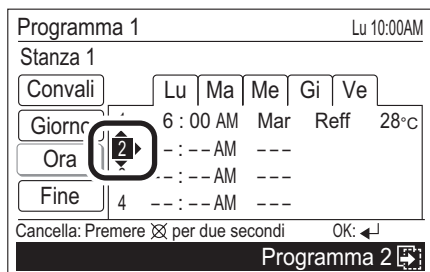
Le possibili gamme di impostazione della temperatura sono le seguenti:

- Raffreddamento, Deumid, Auto ..... da 18 a 30 °C (da 64 a 88 °F)
- Riscaldamento ..... da 16 a 30 °C (da 60 a 88 °F)

## Avviso

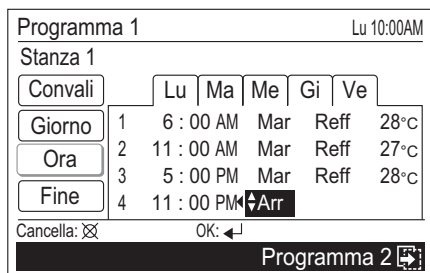
L'ora verrà visualizzata nello stile impostato. Fare riferimento a [9. IMPOSTAZIONE SOTTOMENU].

Per l'impostazione successiva, passa a "2" quando viene premuto il [pulsante "Cursore (Destra)"].



Impostare ogni elemento con la procedura descritta in precedenza.

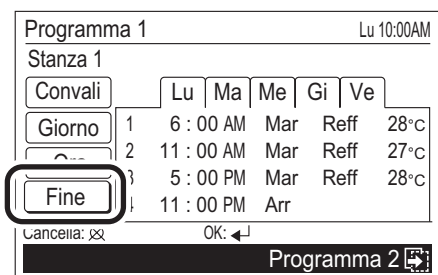
**8** Una volta terminate le impostazioni richieste, premere il [pulsante "Invio"].



**9** La visualizzazione inversa degli elementi da impostare è disattivata.

È possibile impostare altri giorni della settimana in modo continuo. (Selezionare "Giorno").

Per completare l'impostazione, selezionare "Fine" con il [pulsante "Cursore (Su/Giù)"] e premere il [pulsante "Invio"].



**10** Premendo il [pulsante "Invio"], il display ritorna alla schermata "Programma (scelta unità)".

Per impostare un'altra unità interna, ripetere la procedura da [8-2-2. Impostazione del programma per ogni unità interna].

## Avviso

Per eseguire un funzionamento programmato, è necessario selezionare il programma impostato. Selezionare il nome del programma ("Programma 1" o "Programma 2") in [7-3-4. Scelta del programma] in [7. IMPOSTAZIONE DELLA FUNZIONE].

## 9. IMPOSTAZIONE SOTTOMENU

### 9-1. L'impostazione del Sottomenu

Si possono effettuare altre impostazioni oltre al funzionamento. È possibile impostare quanto segue.

#### Impostazione Data/Ora

È possibile impostare la data e l'ora. Fare riferimento a [9-3. Impostazione Data/Ora].

- Impostazione data
- Impostazione ora
- Impostazione Ora legale
- Impostazione cambio formato visualizzazione

#### Impostazione schermo

È possibile impostare la retroilluminazione dello schermo del display. Fare riferimento a [9-4. Impostazione schermo].

- Impostazione ora arresto automatico
- Impostazione luminosità
- Impostazione Contrasto

#### Impostazione proibizione telecomando

È possibile proibire il funzionamento di ogni unità interna tramite il telecomando standard. Fare riferimento a [9-5. Impostazione proibizione telecomando].

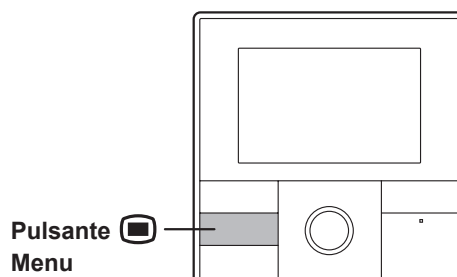
#### Impostazione iniziale

È possibile impostare la lingua del display e l'unità di temperatura. Fare riferimento a [9-6. Impostazione iniziale].

- Impostazione lingua
- Impostazione unità di temperatura

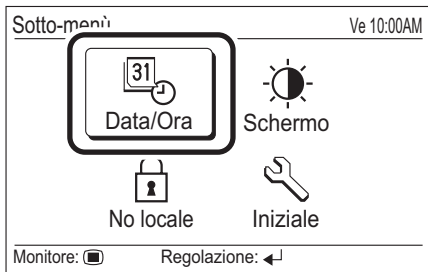
### 9-2. Passaggio alla schermata "Sotto-menù"

**1** Premendo il [pulsante Menu] mentre è visualizzata la schermata "Monitor", si passa alla schermata "Sotto-menù". (Se il [pulsante Menu] viene premuto mentre è visualizzata la schermata "Sotto-menù", il display ritorna alla schermata "Monitor").



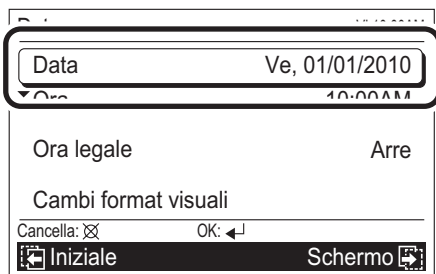
## 9-3. Impostazione Data/Ora

- 1 Selezionare “Data/Ora” con il [pulsante “Cursore”] e premere il [pulsante “Invio”]. Viene visualizzata la schermata “Data e ora”.

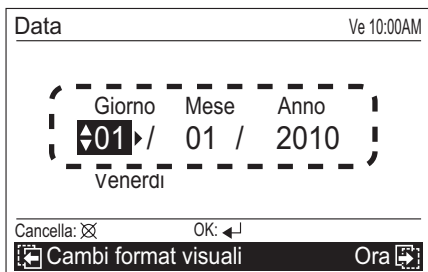


### 9-3-1. Impostazione data

- 1 Selezionare “Data” con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”] e premere il [pulsante “Invio”].



- 2 Viene visualizzata la schermata Data. Selezionare gli elementi da impostare (Giorno, Mese o Anno) con il [pulsante “Cursore (Sinistra/Destra)”] e impostare con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”].



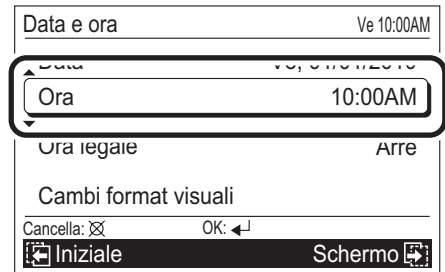
- 3 Per completare l'impostazione, confermarla premendo il [pulsante “Invio”]. Dopo la conferma, il display ritorna alla schermata “Data e ora”.
- 4 Premendo il [pulsante “Annulla”], il display ritorna alla schermata “Sotto-menù”. Inoltre, premendo il [pulsante Menu], il display ritorna alla schermata “Monitor”.

#### Avviso

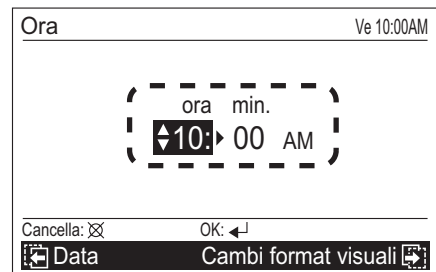
La data verrà visualizzata nello stile impostato. Fare riferimento a [9-3-4. Impostazione cambio formato visualizzazione].

## 9-3-2. Impostazione ora

- 1 Selezionare “Ora” con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”] e premere il [pulsante “Invio”].



- 2 Viene visualizzata la schermata Ora. Selezionare gli elementi da impostare (ora, min. o AM/PM) con il [pulsante “Cursore (Sinistra/Destra)”] e impostare con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”]. (L'impostazione dei minuti può essere completata rapidamente tenendo premuto il pulsante).



- 3 Per completare l'impostazione, confermarla premendo il [pulsante “Invio”]. Dopo la conferma, il display ritorna alla schermata “Data e ora”.
- 4 Premendo il [pulsante “Annulla”], il display ritorna alla schermata “Sotto-menù”. Inoltre, premendo il [pulsante Menu], il display ritorna alla schermata “Monitor”.

#### Avviso

- L'ora verrà visualizzata nello stile impostato. Fare riferimento a [9-3-4. Impostazione cambio formato visualizzazione].
- Anche quando viene applicata l'ora legale, impostare qui l'ora standard. Impostare On/Off con [9-3-3. Impostazione Ora legale].

## 9-3-3. Impostazione Ora legale

### Avviso

Riservato agli utenti che vivono in zone nelle quali è applicata l'ora legale.

- 1 Selezionare "Ora legale" con il [pulsante "Cursore (Su/Giù)"] e premere il [pulsante "Invio"].

The screenshot shows the 'Data e ora' menu with the following content: 'Data e ora' (Ve 10:00AM), 'Data' (Ve, 01/01/2010), 'Ora' (10:00AM), and 'Ora legale' (Arre). The 'Ora legale' option is highlighted with a black box. Below it is the 'Cambi format visuali' menu with 'Cancella: [X]', 'OK: [↵]', and 'Iniziale' and 'Schermo' buttons.

- 2 Quando gli elementi da impostare (Marc o Arre) sono evidenziati, impostare con il [pulsante "Cursore (Su/ Giù)"].

The screenshot shows the 'Ora legale' menu with 'Marc' selected. The 'Ora legale' option is highlighted with a black box, and the 'Marc' option is also highlighted with a black box. Below it is the 'Cambi format visuali' menu with 'Cancella: [X]', 'OK: [↵]', and 'Iniziale' and 'Schermo' buttons.

- 3 Per completare l'impostazione, confermarla premendo il [pulsante "Invio"]. Dopo la conferma, il display ritorna alla schermata "Data e ora".

### Nota

Quando è impostato "Marc", viene visualizzata l'ora standard anticipata di 1 ora. Quando è impostato "Arre", viene visualizzata l'ora standard.

- 4 Premendo il [pulsante "Cancella"], il display ritorna alla schermata "Sotto-menù".

Inoltre, premendo il [pulsante Menu], il display ritorna alla schermata "Monitor".

## 9-3-4. Impostazione cambio formato visualizzazione

- 1 Selezionare "Cambi format visuali" con il [pulsante "Cursore (Su/Giù)"] e premere il [pulsante "Invio"].

The screenshot shows the 'Data e ora' menu with the following content: 'Data e ora' (Ve 10:00AM), 'Data' (Ve, 01/01/2010), 'Ora' (10:00AM), and 'Cambi format visuali' (Arre). The 'Cambi format visuali' option is highlighted with a black box. Below it is the 'Iniziale' and 'Schermo' buttons.

- 2 Viene visualizzata la schermata "Cambi format visuali". Selezionare gli elementi da impostare (Formato data o Formato ora) con il [pulsante "Cursore (Sinistra/ Destra)"] e impostare con il [pulsante "Cursore (Su/ Giù)"].

The screenshot shows the 'Cambi format visuali' menu with the following content: 'Formato data' (Formato ora), 'Giorno/Mese/Anno' (0:00-11:59 AM/PM), and 'Ora' (Data). The 'Formato data' option is highlighted with a black box. Below it is the 'Ora' and 'Data' buttons.

### Nota

I formati di visualizzazione disponibili sono:

Formato data:	Formato ora:
• Giorno/Mese/Anno	• 0:00-23:59
• Mese/Giorno/Anno	• 0:00-11:59 AM/PM
• Anno/Mese/Giorno	• 12:00-11:59 AM/PM

- 3 Per completare l'impostazione, confermarla premendo il [pulsante "Invio"].

Dopo la conferma, il display ritorna alla schermata "Data e ora".

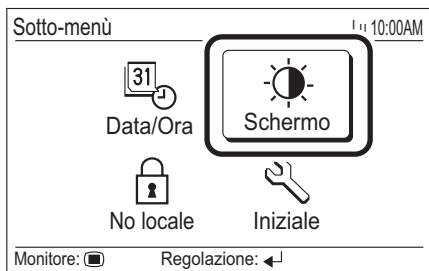
- 4 Premendo il [pulsante "Cancella"], il display ritorna alla schermata "Sotto-menù".

Inoltre, premendo il [pulsante Menu], il display ritorna alla schermata "Monitor".



## 9-4. Impostazione schermo

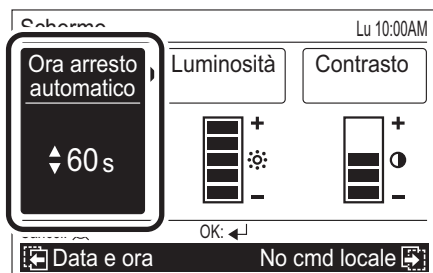
- 1 Selezionare “Schermo” con il [pulsante “Cursore”] e premere il [pulsante “Invio”]. Viene visualizzata la schermata “Schermo”



### 9-4-1. Impostazione ora arresto automatico

Impostazione dell'ora di spegnimento automatico della retroilluminazione dello schermo del display.

- 1 Selezionare “Ora arresto automatico” con il [pulsante “Cursore (Sinistra/Destra)”] e impostare con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”].



#### Nota

Le ore possono essere impostate nel modo seguente:

##### Ora arresto automatico:

- 60s
- 30s
- Arre (assenza di illuminazione)

#### Avviso

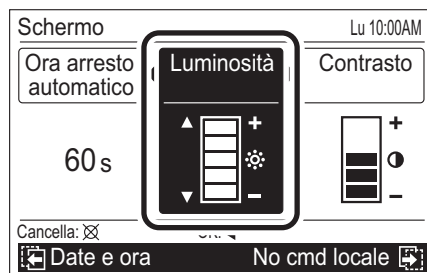
Se la retroilluminazione è stata spenta con lo spegnimento automatico, la prima operazione con un pulsante non verrà attivata e la retroilluminazione si illuminerà. Se “Ora arresto automatico” è impostata su “Off”, sarà attiva dalla prima operazione effettuata mediante un pulsante.

- 2 Altri elementi d'impostazione dello schermo possono essere regolati in modo continuo. Per completare l'impostazione, confermarla premendo il [pulsante “Invio”]. Dopo la conferma, il display ritorna alla schermata “Sotto-menù”.

Inoltre, premendo il [pulsante Menu], il display ritorna alla schermata “Monitor”.

## 9-4-2. Impostazione luminosità

- 1 Selezionare “Luminosità” con il [pulsante “Cursore (Sinistra/Destra)”] e impostare con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”].



#### Nota

La serie è riflessa durante l'esecuzione dell'impostazione.

#### Avviso

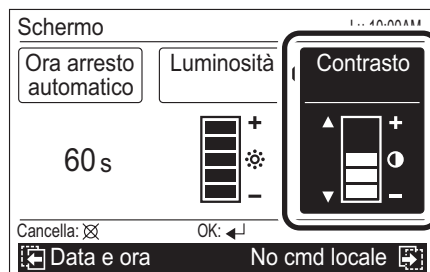
Quando l'impostazione automatica è impostata su “Off”, l'impostazione della Luminosità non viene visualizzata (non è possibile regolarla).

- 2 Altri elementi d'impostazione dello schermo possono essere regolati in modo continuo. Per completare l'impostazione, confermarla premendo il [pulsante “Invio”]. Dopo la conferma, il display ritorna alla schermata “Sotto-menù”.

Inoltre, premendo il [pulsante Menu], il display ritorna alla schermata “Monitor”.

## 9-4-3. Impostazione Contrasto

- 1 Selezionare “Contrasto” con il [pulsante “Cursore (Sinistra/Destra)”] e impostare con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”].



#### Nota

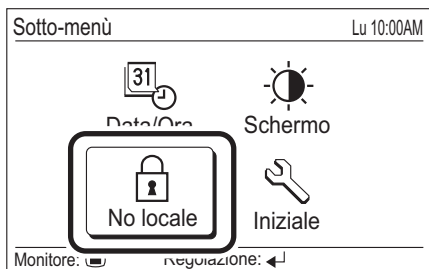
La serie è riflessa durante l'esecuzione dell'impostazione.

- 2 Altri elementi d'impostazione dello schermo possono essere regolati in modo continuo. Per completare l'impostazione, confermarla premendo il [pulsante “Invio”]. Dopo la conferma, il display ritorna alla schermata “Sotto-menù”.

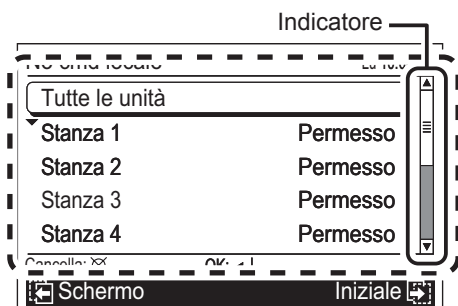
Inoltre, premendo il [pulsante Menu], il display ritorna alla schermata “Monitor”.

## 9-5. Impostazione proibizione telecomando

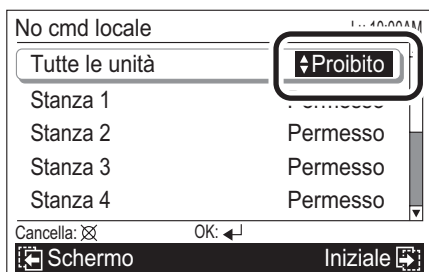
- 1 Selezionare “No locale” con il [pulsante “Cursore”] e premere il [pulsante “Invio”]. Viene visualizzata la schermata “No cmd locale”



- 2 Selezionare l'unità interna (Stanza X) o “Tutte le unità” con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”] e premere il [pulsante “Invio”]. Se non è possibile visualizzare tutte le unità interne su una schermata, fare riferimento all'indicatore posto sul bordo destro.



- 3 Quando l'elemento da impostare è evidenziato, impostare “Permesso” o “Proibito” con il [pulsante “Cursore (Su/Giù)”] e premere il [pulsante “Invio”].



- 4 La visualizzazione inversa viene disattivata premendo il [pulsante “Invio”]. (Se l'impostazione eseguita è “Tutte le unità”, la stessa impostazione viene visualizzata in ogni unità interna).  
Per impostare altre unità interne, ripetere la stessa procedura.

- 5 Premendo il [pulsante “Cancella”], il display ritorna alla schermata “Sotto-menù”.  
Inoltre, premendo il [pulsante Menu], il display ritorna alla schermata “Monitor”.

## Avviso

- L'unità interna visualizzata a destra è impostata dall'unità interna e dall'unità esterna sul divieto di comando a distanza.

Stanza 2 ✕

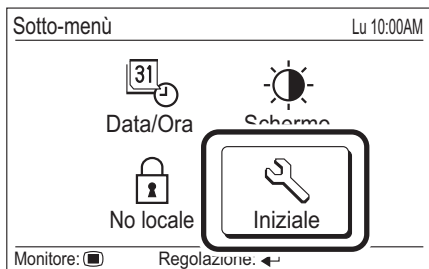
In questo caso, non è possibile effettuare l'impostazione dal telecomando centrale. Quando è stata selezionata questa unità interna, nella parte inferiore della schermata viene visualizzata l'indicazione riportata qui di seguito e non è possibile procedere all'operazione successiva.



Questa unità interna non può essere selezionata dalla funzione “Scegli tutto”.

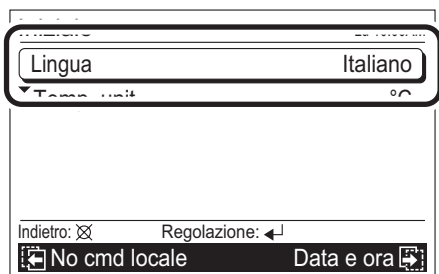
## 9-6. Impostazione iniziale

- 1 Selezionare "Iniziale" con il [pulsante "Cursore"] e premere il [pulsante "Invio"].  
Viene visualizzata la schermata "Iniziale"

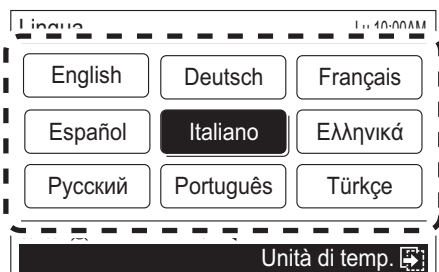


### 9-6-1. Impostazione lingua

- 1 Selezionare "Lingua" con il [pulsante "Cursore"] (Su/Giù) e premere il [pulsante "Invio"].



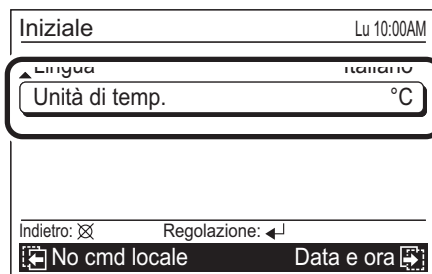
- 2 Selezionare la lingua con il [pulsante "Cursore"] e premere il [pulsante "Invio"].  
Il display ritorna alla schermata "Iniziale" e visualizza la lingua selezionata.



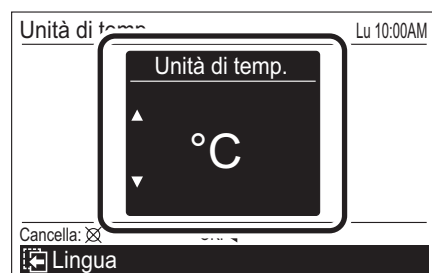
- 3 Premendo il [pulsante "Cancella"], il display ritorna alla schermata "Sotto-menù".

## 9-6-2. Impostazione unità di temperatura

- 1 Selezionare "Unità di temp." con il [pulsante "Cursore"] (Su/Giù) e premere il [pulsante "Invio"].



- 2 Impostare "°C" e "°F" con il [pulsante "Cursore"] (Su/Giù) e premere il [pulsante "Invio"].  
Il display ritorna alla schermata "Iniziale".



### Avviso

Quando si seleziona "°F", "Risc. min" viene visualizzato come "10°C Risc".

- 3 Premendo il [pulsante "Annulla"], il display ritorna alla schermata "Sotto-menù".

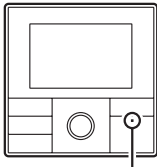
## 10. ALTRI

### 10-1. Risoluzione dei problemi

#### AVVERTENZA

- In caso di malfunzionamento (odore di bruciato, ecc.), arrestare immediatamente il funzionamento, spegnere l'interruttore automatico e rivolgersi al personale dell'assistenza autorizzato.
- Il semplice spegnimento dell'interruttore di alimentazione dell'unità non significa che essa sia scollegata completamente dalla fonte di alimentazione. Assicurarsi sempre di aver spento l'interruttore automatico per garantire che l'alimentazione sia completamente assente.

Prima di chiamare l'assistenza, eseguire i controlli seguenti:

	Sintomo	Elementi da controllare	Ve- dere Pa- gina
CONTROLLA ANCORA UNA VOLTA	Non funziona assolutamente:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il disgiuntore di circuito è spento?</li> <li>• Si è verificata un'interruzione di corrente?</li> <li>• È bruciato un fusibile o è scattato un disgiuntore di circuito?</li> </ul>	—
		• Il timer funziona?	—
		• Il blocco tasti è abilitato?	8
	L'indicatore dell'alimentazione lampeggia:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il disgiuntore di circuito è stato spento?</li> <li>• È bruciato un fusibile o è scattato un disgiuntore di circuito?</li> </ul>  <p>Indicatore alimentazione</p>	4
NORMALE FUNZIONE	Flusso d'aria interrotto:	• Durante la funzione di Riscaldamento, l'unità si arresta temporaneamente (da 4 a 15 minuti) quando entra in funzione la modalità Sbrinamento Automatico.	—
		• Durante la funzione di Riscaldamento, l'unità si arresta temporaneamente (max. 5 minuti) quando entra in funzione la modalità Recupero Olio Automatico.	—
		• Se si utilizza una combinazione non corretta di modalità operative, l'unità interna si arresta direttamente e il display delle unità interne corrispondenti lampeggia sulla schermata "Monitor" del telecomando centrale.	9

Se il problema persiste dopo aver effettuato questi controlli o se si nota odore di bruciato, arrestare immediatamente il funzionamento, spegnere l'interruttore automatico e rivolgersi al personale dell'assistenza autorizzato.

### Avviso

In caso di errore visualizzato sull'unità interna o sul telecomando standard, fare riferimento al manuale operativo e al manuale d'installazione dell'unità interna.

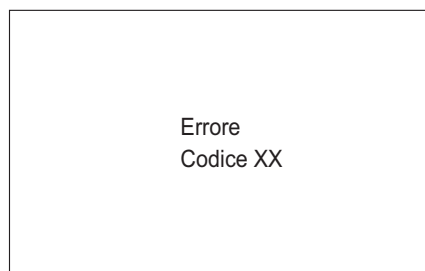
### 10-2. Codice errore

Appare automaticamente sul display se si verifica un errore.

In caso di errore, apparirà il display seguente.

Se viene visualizzato il "Errore Codice XX", rivolgersi immediatamente al personale dell'assistenza autorizzato.

Arrestare il funzionamento del condizionatore d'aria e rivolgersi al personale dell'assistenza autorizzato.



Codice errore	Contenuto
12	Errore di comunicazione del telecomando